

ქათებენ

140/2
1945



1945

თებერვალი

ჭირის გრძელება

საქ. ალკ. ცენტრალური კომიტეტის
კრეატურული საბაზოს უზრუნველყოფა

N^o 1

1945 წ. თებერვალი

წელიწადი მეჩეთის გამარჯვებული
გამოცემლობა „კრეატურისა“

იუნივერსალური ცენტრალური კომიტეტი

ПИОНЕРИ

N^o 1

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ДЕТСКИЙ ЖУРНАЛ ЦЕНТРАЛЬНОГО

КОМИТЕТА ЛКСМ ГРУЗИИ

(на грузинском языке)

Издательство „Коммунисти“

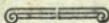
გიორგი დომინი

30 თებერვალი

B

ვენი შრომა, ჩვენი ბრძოლა,
ჩვენი ჩანგის სიმთა ულერა,
თქვენთვის გვინდა მომავალონ,
თქვენი ვარდის გასაშლელად,

ვით ჩვენ ვიბრძვით მამაცურად,
ოქენე აშენეთ ისე მტკიცედ,
რა ის ძროშა ასწით მალა,
რომელიც ჩვენ დავიფუცეთ.



ჩემს პატარა მკითხველებს

D

კვირი ლენინი მეც მასარებს,
თქვენი ჯავარი მეცა მწვდება,—
საქართველოს ტურია მჩარეს,
გამარჯვება!

მთელს გაუხმობთ ფესვს და ძირიშს,
მთავე ნისლი აღარ დვება,
ჩვენს არიას, ჩვენს დევგმისებს
გამარჯვება!

როგორ მიღეა თქვენს ზოგადი
ჩადგომა და აბავებება.
დიად მარგალს ჩვენი ტავი!
გამარჯვება!

ი. მ. გრევი

1945 წ.

25 თებერვალი



ბედაღლ! შენს მშეს გაღიღებთ ყველა,
სუსხი შესცვალე ისევ ზაფხულად,
შენს ბრძენ სახებე, ვით ცისარტყელა,
ქვეყნის ღიმიღი გამოსახულა.

იცოცხე! წაღხს გუდში გაქვს ბინა,
აზრით ბრძენო და საქმით მართაღო,
იცოცხე! ღრღუად გვიძლოდე წინა
შენ—გამარჯვების მთავარსარდაღო!



საგაფოთა საქართველო

1413634

საბეჭოთა საქართველოს—ჩენების მზიურ საშობლოს 24 წელი შეისრულდა. პირველ
რაიონ გამოიცაა იგი ამ ოცდათხით წლის მანძილზე, რაიონ მდიდარი და
თვალსწირებული გახდა.

საბროთა საქართველო მკილარი შეილა დიდი საბროთოს ქვეყნისა, იგი ბერძნები რი წერია ღიადი საბროთა ოჯახისა, სადაც ლალად. იზრდებიან სტალინური ეპოქის ლაში კუვანილები, ნიტირი და თავაზიანი, საშობლოსათვის უსაზღვროდ თავდაღებოთი ჰაბურიბა და ქალმშელება, ნორჩი პატრიოტები.

24. მოვალე აქტიურობა წარმოსონამის თვითოული ჩვენგანი ამ სიტყვებს!

24 ~~VJL~~
24 ~~Bomol~~

ରୁ ମୁକ୍ତ୍ୟୁ ଦେଖାଇ! ପ୍ରତିରୋଧସାଂଗେ ଯେତେ ହେଲା ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ, ଯେତେ ତ୍ରାଣୀରେ ଗଢ଼ାଗଲେ-
ବା ମାରୁଥି ହୁଅନ୍ତର୍ଭାବୀ କିମ୍ବା ଲୋକଙ୍କ ଲା ଦାଳ ଦି ସାମଜିକବିଦୀରେ ଜାତିକ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୁ!

କେ କେବେ ସାମରଣ୍ଡିଲୁ ଶାଖାଟିହେଲୁମ୍ ମର୍ଦ୍ଦୀଙ୍ଗୁରୁନ୍ତରାନ୍ ପରିମଳା ଅସ୍ତର. ଦେବରି କିମ୍ବା
ପାରାମିଥି ବାହୁଦୂରାନ୍ତା ମୁଁ. ଦେବରିରେ ଅନ୍ତରେ ଦିଲା, ଅସ୍ତରିତ ମୁଁ ବାହୁଦୂରି ମର୍ଦ୍ଦୀଙ୍ଗୁରୁ... କିମ୍ବା
ଏହିରେ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ ମର୍ଦ୍ଦୀଙ୍ଗୁରୁ, ମର୍ଦ୍ଦୀଙ୍ଗୁରୁ, ମର୍ଦ୍ଦୀଙ୍ଗୁରୁ... ଏହିରେ
ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ

ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ଅଧିକାରୀ ହୁଏ ଥିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମେନ୍ଟିଗ୍ରେଜିଶନ୍ କାମକାଳୀ ମହିନେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ଓପ୍ରଦାତରିଥି ଫୁଲୀ ଦୀନଙ୍କ ଶୁଣିଷେଳମ୍ବ ହାଲ୍କିଥା ଦେଲ୍ଲିଶ୍ଵର୍ଗୀୟଶ୍ରୀ ପାରାତ୍ମିନ୍ଦୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରମାଧ୍ୟରେ
ନେଇବାପିତା, ଦିଲିଲୀ ରୂପୀ ଶାଳକୀୟ ମୋହନିଷ୍ଠୀ ହିତ, ପିତୃତ୍ରୀ ଅନ୍ତିମିଳି ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକ
ଶେଷିଷ୍ଟବ୍ୟକ୍ତିଶ୍ରୀ ମହାବିନୀରାମ ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧାରୀଜ୍ଞାନବିଦି ପିତୃତ୍ରୀଙ୍କ ଆନ୍ତରିକିଲା.

სწორედ აქტერან დაიწყო ახალი ხან საქართველოს ისტორიაში; სწორედ ამ დღისას აღმოჩენული კუშებაში შეე ქართველი ხალხსათვის; სწორედ აქტერან დაიწყო ნამდვილი გაზაფხული ჩვენი სამშობლოსათვის.

საბჭოთ საქართველო 24 წლის გაცემით. მისი ქალაქები დაცული იყონები, ფარიზებით. მის შინაგალი განერებულია მძღვრი კალმეულნებით, სატო-თა მეურნეობებით, მანქანა-ტრაქტორთა საღ გურებით. თვალწატაცაც მისი ციტრუსების, ჩინისა და თამაჯოს პლანტაციები, მისი წავინი ყანები, ბრძენინა ბალ-კუნახები.

დიდება საბჭოთა საქართველოს და მის სახელოვან შვილებს





ისახელი ეპათი

ვლედიკავკავში



ყო მრისხანე ორმოცდაორი,
თოფის გრიალი, ხმლების
კაშაზი...
შეშფოთებული, დაღო-
ნებული

გზაზე შეგჩერდი ვლადიკავკავში.
მტერმა გადასწავ დონის სოფლები,
ცეცხლის ენები კავკავს წვდებოდა,
და გამნეცებით და გაცოფებით
საქართველოსკენ მოება აწვებოდა.
ვნახე მთას მტერმა რაც მოუტანა,
რა ფათერაკაც მისგან გველოდა:
ჩივილის კივილი, დედის მუდარა

თითქო მესმოდა საქართველოდან.
თითქო მესმოდა ცეცხლის გუგუნი
ქართლის გელიდან ზეცის თაღამდი;
დღე ილეოდა და მე შეგონა:
კვლავ საქართველოს ვედარ ვნახავდი.
იყულ სულ ახლო ხმლების კაშაზი,
ახლოს დვიოდა ცეცხლის კერია,
მაშინ შეჩაგშნულ ვლადიკავკავში
უცებ ვიძილე გზაზე ბერია.
უცებ ქალაქში ვნახე ბერია
ქუჩა ნაბიჯით დინჯად გადასჭრა...
მე გამოვხედე ჩვენენ დარიალს.
ვოქვი: — საქართველი უკვი გადარჩა.





შელოროსის პირებით ურონტის ჯარების სარდალი წაბჭოთა ქადაგის წარმატები შედგინა შემდეგი შემთხვევის შედების სარდალი საბჭოთა ქადაგის წარმატები შემდების არდალი საბჭოთა ქადაგის მარშალი მილიონები, უკრაინის პირებით ურონტის ჯარების სარდალი საბჭოთა ქადაგის მარშალი კონევი.



კარშავებზე, გრასტროს

გიორგი ნაზარევიძე

ნახატები ს. კეცხოველისა

რუსეთიდან თბილისში გბრუნდებოლით. ხანგრძლები გენერალებით გამოიწვეულ ჰორწყინილობას იმითა ვფარტავდით, რომ კუკეში შემოფა დაჭრილი მტრიროლება ღროდადრო ერთ მეორეს თავის მოგონებებს კუნძარებით, ვუავტომატით იმ საინტერესო შემთხვევებში, რომლის მოწმენი და მონაწილეობა ვიყვათ. თანამგზარი, კატერეთლი ვარ გაბიტაშვილი ერთხანს სლომდა, ფანჯარასთან ჯელა და ტრაალ მინორის გასტეროდა, თან პატირის აბოლებდა. მერე მაბრუნდა და სთვე:

— ბეკრნაარი ფრიცი მინახავს, ეშავმა წაილოს იმათი სასენარებლი, მაგრამ ერთი მაიც არ დაბავიშედება. ბავშვობისას კედებალობა ხომ გოთამშიათ? აა სწორედ ას მთამაშა იმ ოხერმა ტყეში, მერე კი, იცოცხლე, ვანანე და გაჩერის დღე ვაწყვლანე...

— მოგვიყევი — მეოქი, შევეხვეწე ვანოს. ძალი გაინაზა და აი რა გვიამბო:

— მდინარე უგრას სათავესთან, — დაიწყო ვანომ, — ერთი დღი სოფელია, ასტროლაბიეროს ეძახან. ეს ის პეტრიშევი არ გევონოთ, საღაულ გერმანელებმა ზორა აწამეს. ის მოსკოვის ოლქშია, ეს კი, რომელზეც მე კლასარაკობ — სმოლენსკის ოლქის ტყეშია. მაგრამ განა რუსეთს გაზომავე უამრავი სოფელი იქნება ამ სახელით; პოდა, ჩევნ სმოლენსკის პეტრიშევივში ვიყავით, მტრის პირიციების გარღვევისათვის ვეზენდებოთთ.

ზამთარი იყო. ცხენოსან დიდიზას მტრისათვის ვარშავა უნდა წაეტანია და ჩევნი პოლეკი ყველაზე წინ უნდა წასულიყო. პორველად გამიყვიდა — ვარშავას აქ რა უნდა, ამ შუაგულ რუსეთში, საიდან დაურქმევითა ამ აღვილისათვის აქეთ სახელი — მეტქი. მერე ლეიტენანტები სინაზოვმა — მოსკოველი იყო — მთხრა:

— ტყუილად გვივაჩ! ვარშავა მოსკოვგარშავის მოასფალტებული გზატეცილის შემოკლებული სახელია. ეგ გზა აქ კა



უკრაინის მესამე ფრონტის ჯარების სარდალი საპეტოვა კავშირის მარშალი ტოლბუჩინი, ბელორუსის შესამც ფრონტის ჯარების სარდალი არმიის გენერალი ჩერნიბის ჩერნიბის გენერალი კოტიკოვი, ბალტიის სამხრეთის მარშალი ურობრივის გენერალი ბერია და სარდალი არმიის გენერალი ბერია.

არა, მოსკოვში იწყება, სერბეთვის მოედანთან და პირადაპირ გარშავამდე შეძლია... ამ ვარშავებს გრძელებული თვალისწინი- ვით უფროთხილედებით დანართის გამომდინარების მათ კომუნიკა- ცის მთავარი ძარღვი აქ იყო. ამტრომ, იყო რომ გზის ყოველ დაღმიტერს ტანკები იცავ- დნენ, გზის ექიმების, მაღლობებზე მტრის ჟერებების და ნამდასატყონისების ბატა- რიები იღებნენ. ჩერინ კი მტრიცედ გვერობა გადაწყვეტილი მტრისათვის ეს გზა წაგ- ვერთმია.

მაგრამ გზამდე მისვლა არ გინდა?

ბერილა ჩერინა პოლის ბატარების და- წყების... პირველსაც სროლაშე ხუთ ვება სატრიტო მანქანას ცეცხლი წაუკიდეს, რომი ტანკი დასწუვეს, მერე ცეცხლი სირ- მეში გადაიტანეს და მტრის ნამდასატყონი- ცი ბატარიაც მარტომეტს. ის იყო პირების უსადორონი იერიშებ წავიდა, რომ მტრები ჩერინ ზურგის საარტილერიო დაბომბვა დაიწყო... ეჭვი აღარ იყო: საღალაც სულ ჩერინას ალოს მტრის მტრინაც მეთელ- უშრე იყო შემოპარული, რომელიც კარგად გვხედავდა და საღალაც შორს მიმალული თავისი ბერილის ცეცხლს აკორექტირებდა, აწესრიგებდა...

ერთბორდა მარტოლაც საღალაც ძალიან ა- ლოს იყო ის ოხერი, მაგრამ სად? იქნებ ტყეში იყო, იქნება საღმე ბუქენარიან ფერ- იამზე, წვრილიანში, ერთი სტრუქტურის უნდა გვეპონა, რადაც უნდა დაგვეღლიოდა.

აარჩიეს კარგი მზეერავი, გამოცდილი მტები და საძებრაც გაგზავნეს. მეც სურ-

ვილი განვაცხადე — წავალ — მეთქი. ლეიტ- ნანტმა ნება დამტოთ.

ადრე იმ ადგილებში ნასიარულევი არ ვიყავი. პოლა, ტყე ზო იცით რა მაცდურია. სილოლების ილექში კი არა, ალაზნის ჭალა- ში დაგმებებს... პატარა ბიჭირაში განა ერთ- ხელ დამშრობია ეს? მასისის ურჩები გვერნდა წალებულ, შეშა უნდა მოგვეტანა. მამინ თერთმეტი წლისა ვიყავი. ათი ნაბორი არა მეონდა გადაღმული — მხარი მეტყა. ეტარ გვიგდო, სად ვიყავი, ხან ის მომეტევე- ნა, რომ წყლები აღმა მიდიან, ხან ის რომ შეც აღმისავლეთისაკენ ჩადის — მეთქი. მეტყე ძაღილი დაიწყება, და ასე-ლა მივაენი ჩვენს ურმებს.

მაგრამ ეს ხომ პატარაბაში იყო: ახლა კი ვაკეცი ვიყავი, მაჯაზე კომბადი მეცე- თა — მა რალა დამანერელა, ახლა ისე გულ- დინგად მოცდილი ამ თოვლიან ტყეში, რომ ვუცემულბდი ჩერისაც უცდომლა აქ რომ გა- ზრდილა და დაბერებულა, ეს ტყეც რომ თავისი ქეჩისასთან შესწავლით ენება — ისეთი კაცუც ვერ ივლის — მეთქი. ლრმაც შეცვედი ტყეში. ზარბაზნების გრუზნი ისევ ისმობდა, ლაწალურშით იმტკრეოდენ ხეები, როცა ახლოს ყუმბარა ეცემოდა. ტყეში კი არა, თითქოს შეს ძლებში იმტკრევა და ილეწება რაღაც. ტყე კი არა, თითქოს გუ- ლი სცემს მარ. დავიქანცე, ნიშანიც არსად სიანდა მტრის მეთვალყურისა, უეცრა რალაც წამომედო ფეხშე და წავიფრონისილე ეკალბარიდი თუ არის მეთქი, ვიფიქრე, დაეწედი, დაიღუნე, რომ ფეხი გაეთავისულებინა და... მიწაზე ტელეფო-

ის მავთული დავინახე. გრძეხაჩდა, მტრის
ჟაღალი უკვე ნამონი იყო. მეც იმ წამს აგ-
ო-
ლე, მავთული გადავშეირა და იქვე ჩაესაფრ-
დი, ხეს მოვეცებრე... ახლა ან მეცავშირენი
მოვთლონენ ბატარილდა მავთულის აღსა-
დგენდ, ან მეცოალურე დამტრენდებოდა
თავის ბატარიისაკენ. მეც ლოდინი დავიწყე.



ვზივარ და თან ყურს კუგდებ, რა ხდება
ირგვლივ. მტრის მეუმებების სროლა უიც-
რად მიწყნარდა. ეტყომითდა ამ მავთულის
გადაჭრამ თვალი გამოსხახა მტრეს, დაა-
ბრმავა. ჩვენმა პოლვამა მით ისაუბრდა,
გადავიდა წინ, გამასპრა ჭაშავკა. მე კი
ვზივარ გაუნიჩევლად და კუცდა.

უცურად ჩამი ლაპარაკის, თითქმის ჩურ-
ჩულის ხე შემომესმა... უფრო გავიჩნდე,
მალე წინ თან გერმანელი გამოჩნდა...

ორიეს თეთრად გაქათეთებული სანილ-
ბო სალათები ეცეა. მათლიულები, ახლა
ყველა ნაკეთიც და გარჩეულა მასს ტანსა-
ცმლაშე და შემნვაც მართდა. ძალით
ფრთხილობდნენ, ალბათ ფიქრობდნენ, რომ
ჩასაფრთხოებულს წაწყდომონენ, თუმცა შეი-
ძლებოდა მავთული ყუმბარასაც გაეგლიჯა.
ამ მასწის ადგილს, სადაც მავთული გა-
დაჭრილი იყო, თოვლზე ნაკალევე შენიშ-
ნეს: თითქოს კველფერს მისხდნენ—აი-
ძაგრენ, აქეთ-იქით თვალების ცეცხა დაი-
წყეს... ამათი ცოცხლად ხელში ჩაყრა—გა-

ტყობიდი, უკვე შეუძლებელი იყო. დაკარგ-
ზე ერთს, კვარილე, სწორედ საფუძველზედეს
მოვხდა ტყება, მეობებმ იაზრაპ გადაჭრებულ
განზე და უება ხეს მოეფარა. ამოეფარა
და გაჩერდა. იგრძნონ რა წამს მოვშორდე-
ბოდა ხეს — კვარილი.

მე კი აღარ კიცოდი რა მექნა.

უზარმაშარი ხე იყო, ისეთი, რომ მაი კა-
ცისოვას გაიშელებოდა იმის ქვეშ სუფრა...
წამოედები, შაშხანას ხანჯლის სიფარიჟ ხიშ-
ტი მოეხსენი და ფრთხილად მივუახლოედი.
თოვლის ხრამუნზე ჩემი მიახლოება გა-
ვო. გაფრთხილდა, ოდნავ წავიწევდო, ისიც
უმაღ აღგოლის იცულდა, საც უცველილო
ხეს იჩველივ; ხრაზე მომდინარე, თანც სა-
საცილო იყო: აქვე თრი ნაბიჯის სიმორე-
ზე იყო მტრი და კერა კწელებოდა. დავი-
წანცეთ იჩივენი, ისიც ძალზე ქმინავდა.

ასეთ სასაცილო მდგომარეობაში ჩემს
ღლეში არ ჩავარდნილდა. კრლაც ვიცალე
ხელში ჩამოგდე, კრლაც გაისაცვლა ადგი-
ლო უფრო სწრაფულ გაუყენ, ისიც უფრო
აჩქარდა, ვატყობდი უკვე დარბოლა... მერე
უცვრას მოვაზრუნდი და მოპარისისირ მხრი-
დან სწრაფულ მოვუარა, პირდაპირ ზედ წა-
მომაწყდა, დამეტაცა, დაორთხალა, ას ახ-
ლოს ჯერ ფაშისტი არ მენახა. დაბნა, ავ-
ტომატის მსხლელი შეიძისან და დაღლი-
ლობისას აუკალებული თოვლისთ უცებ
ველი მოძებნა, მერე თ იმდენა და ის იყო
უნდა კსროლა, რომ მოვაწირი და ხიშტი
ულემი ჩავიდა.

ობილო, წებოვანი სითხე გაღმომესხა ხე-
ლებზე...

ქასა ამოვილე, წეკოს გახევეა ვცალე-
დოხსას ერთ შეცემლა, ხელები მიკრეა-
ლებდა, წეკო მიწაზე იძნეოდა. მოლოს რო-
გორი იყო შევხევე და ცეცხლი მოვუკიდე.
ას ტექილი, ას სურნელოვანმ და თა-
ბრულამხევე არასილებს არა მჩვენებია ეს
მწარე წეკო. მერე მოკლულებს სამუთები
და აეტომატები ავაროვი და პოლში დაფ-
ხრენდა.

ჩვენები უკვე ვარშავაზე გადასულიყ-
ენ; ფართო, მოასფალტებული გზატეცილ-
ი ახლა უკვე ჩვენს ხელში იყო და გერ-
მანულ ნაწილებს შუა გზა გადაჭრილი იყო.

ასე დაამთავრა თავისი ამბავი ვარ გამი-
ტაშეოლმა.



የዕለስ ማረጋገጫ

ოვებალმებით ბალლებო,
ოვენ ჩემო გულის გვრიტებო,
ერთურთზე უკეთესებო,
კვეუნის თვალიარგალიტებო!

დედათა ზრუნვა—ალერსით
ლაღობდეთ, იფურჩქნებოდეთ;
ომში წასული მამები
გმირებათ დაგბრუნებოდეთ!

კვლევითი განვითარების მისამართი

მომიღებული არავავდა გუნდები მხარის
თეთრი გუნდით გაია, პატარი და გამო მოვილი,
ზოლს გააჩინებას ტრასებული, დაგვიძლა დარი,
სხვა ცხავილების, სხვა გარეულის, უხადა გორგალი

କାମଣ୍ଡଲୋଟ ଅନେକଙ୍କାଳ ସାହିତ୍ୟରେ କାହାରୁ ମାପିବ, କାହାରୁ
ଲୋକଶରୀର କାହାରୁ ଦର୍ଶନକାରୀ ହେବାରୁ ଅନେକବେଳେ,
କିମ୍ବାକୁ ଅଗ୍ରଭାବ କାହାରୁ ହେବାରୁ କାହାରୁ ହେବାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ ଦର୍ଶନକାରୀ ହେବାରୁ କାହାରୁ ହେବାରୁ କାହାରୁ

କୁଳାଳିତା ରେଖାକାର ପାଇଁ ଏହାର ଅନ୍ଧାରରେ
କୁଳାଳିତା ରେଖାକାର ପାଇଁ ଏହାର ଅନ୍ଧାରରେ

კურნალი „პიონერი“.

მთელს ქართველი გენერაციის მიწა-ნუკლი გოგონებოდა!

23 ጥይቻኑዋልኩ ሰልጊዜታ ፖሮፋናና ታሪክዎች የልንስና
ሰነድዎች የሚከተሉ የሚመለከት የሚከተሉ የሚመለከት የሚከተሉ የሚመለከት

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଏକମିଳ ମରାଗାଲୁଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡକୁଣ୍ଡଳ ଶୈଖ୍ରୂଦ୍ଧରା ଓ ବାହ୍ୟକୁଣ୍ଡଳ-ବେଳକୁଣ୍ଡଳ ଦର୍ଶନରେ ଗ୍ରହିତରକୁ ସାଂକ୍ଷେତିକ ଜ୍ଯୋତିର୍ଲିଙ୍ଗରେ—ଫେର୍ମିନ୍—ବେଳକୁଣ୍ଡଳ ସମ୍ମରଣାଲୀଳା କୁରିଦୀର୍ଘତାରେ ପ୍ରଦ୍ରବ୍ୟ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଉଥାଏ ଯେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କାହାରେ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।

1941 წლის 22 օցნის ფაშისტური გერმანიის არ-
მა მოულოდნელად, ვერაგულად თავს დაკვეშა. იგი
შემოიტარა ჩინენ ხაშუობოს ტრირის რაზე.

მაგრამ საბჭოთა ხალხშია დიდი სამამულო ღმისო
უძასუხა გერმანელ ბარბაროსთა შემოსევას.

ଲୋକିନ୍-ଟ୍ରୁଲୀନ୍ସ ଫାଇନ୍ସ ପାରିଶ୍ରମ, ଦିଲାହ ଶ୍ରେଣୀରେ

ରୁ ଏ, ଏ, ହେଉଛି କୁହାର୍ତ୍ତରେ ଦାଳରୁ ଉପରେ ଶର୍ଷାଲୀ
ଚିଠିଗ୍ରହମା ଏକମିଳାଟ ଖରକ୍ଷେତ୍ରକାଲେ ରେ ଥାର୍ମିଲୁଲା ଶୁଭ-
ଲାଙ୍ଘନ ମହାକାଳଶର୍ମାଙ୍କାରୀ ଶବ୍ଦକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଥାଇଲା
ଏକାଶକ୍ଷଣ କ୍ରାନ୍ତିକାରୀ ଗ୍ରେନାଲ୍‌ଯାନ୍‌ର ସ୍ତରାଲ୍‌ଟ୍ରେଫିଲୁଲା ଗ୍ରେବିଟି
ଗ୍ରେନାଲ୍‌ଗ୍ରେନାଲ୍ ମେଟ୍‌କ୍ରୋନାନ, କ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କାରୀଙ୍କ, କ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ
ମହାକାଳଶର୍ମାଙ୍କାରୀ ମହାକାଳଶର୍ମାଙ୍କାରୀ, ଉପରେ ଶର୍ଷାଲୀ...
ଗ୍ରେନାଲ୍‌ଗ୍ରେନାଲ୍ ଗ୍ରେନାଲ୍, ଶର୍ମାଙ୍କାରୀ, ଉପରେ ଶର୍ଷାଲୀ
ଶର୍ଷାଲୀକାଳଶର୍ମାଙ୍କାରୀ, ମିଳିକା, ଲାଞ୍ଜାର ଲାଙ୍ଗାର ଲାଙ୍ଗାର ଶର୍ଷାଲୀ
ଶର୍ଷାଲୀକାଳଶର୍ମାଙ୍କାରୀ, ମିଳିକା, ଲାଞ୍ଜାର ଲାଙ୍ଗାର ଲାଙ୍ଗାର ଶର୍ଷାଲୀ

საბეროვანი მიწა-შუალი საგებებთ და სამუდამოდ
გაშემდილია უაშენტური სიბილწისაგან!

დახდეთ რუკას და ნახავთ, თუ სად ფრიალებენ
ახლა ჩემინ გამარჯვების დროშები.

“ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକାରେ ପରମାପଦାରୀ ହାତରେ ପରମାପଦାରୀ ହାତରେ ଏହାରେ ନାହିଁ ।

କୁର୍ଯ୍ୟାମ ଜୀବନରେମି ଖାଲିଲୁଙ୍କ ହରିମାନରେଣ୍ଟା ଏବଂ ଜୀବନରେପ୍ରଦ
ଗ୍ରାମାଙ୍କରୁକୁ, ଏମନ୍ତରେମିପରି ଉପରେକୁଳି ଯୁଗରେ ଶୁଦ୍ଧାପ୍ରେ-
ଶ୍ରୀରୂପ, ଏକମାତ୍ର ହାତରେକୁଳିରୁକୁ ଉପରେକୁଳି ଅଭି-
ପାଦାଙ୍କୁ ମୁହଁରେଶ୍ଵରୀ-ଶ୍ରୀରାମରେଣ୍ଟା ଅବଧାରିକାଳ ଶ୍ରୀରାମ-
ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ଅଭିମିଳିଶ୍ରୀରାମରେଣ୍ଟା ପରିମିଳିଶ୍ରୀରାମରେଣ୍ଟା
ପରିମିଳିଶ୍ରୀରାମରେଣ୍ଟା ପରିମିଳିଶ୍ରୀରାମରେଣ୍ଟା ପରିମିଳିଶ୍ରୀରାମରେଣ୍ଟା

ଏହିମାତ୍ର କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ପ୍ରତିକୁଳଙ୍କେ ଜ୍ଵାଳାପଥ (ୟୁଗାନିମି
ମିଶନ୍‌ଟାରୀ ଫ୍ଲୋରକ୍‌ରୁକ୍ଷ) ଦ୍ୱାରା ପାଇଲାଯାଇଛି ଯା ଫାରାନ୍‌ଡ୍ରେସ୍
ତରୁମାନକୁ କାଢିପାରିଲା ଯାହାକୁଠାର ଶର୍ତ୍ତରୀତି ଧରିଲାଯାଇଛି
ପାରାମର୍ଶ ପାରାମର୍ଶି କ୍ଷେତ୍ରପଥ ଉପରେ ପାଇଲାଯାଇଛି ଯାହା
ତାଙ୍କ ସୁଲଭ ନିର୍ମାଣ ମିଶନ୍‌ଟାରୀର ନିର୍ମାଣକୁଳାଙ୍କାରୀ କ୍ରିଏଟି-
ଟ୍ରେନିଂରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

କିମ୍ବା ଜୀବର୍ଦ୍ଧମା ମାଲାନନ୍ଦାଙ୍କ ପାତାଗୁଡ଼ୁଳୁଙ୍କ କିମ୍ବା
ମାତ୍ରାପଦିଶିଳ୍ପୀ ମାଲାନନ୍ଦାଙ୍କ ଓ ମର୍ତ୍ତିବଳେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲିଥାଏନ୍ତି ।

ଶାକ୍ରିଆ କା ତିନିମା ମାରିଥାଣ କୁଣ୍ଡରେଇସ (ଶ୍ରୀରାଜିନୀ ଦେ-
ର୍ବେଲ୍ଡ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ) ଜ୍ଞାନରୂପ ମିଳାଇରେ ରଖାଯାଇଛେ ଗାନ୍ଧିଜୀ-
ରେ ଏହା ଏହାକିମାର୍କଟରେ ବ୍ୟାଲୁଶି ମିଳାଇଗୋ କେବଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମରିଲୁଗାଏ ଏବଂ ଘରଗାରୁ ମାରିଥାଣ କୁଣ୍ଡରେଇସ ଶ୍ରୀରାଜିନୀଙ୍କ
ଶାକ୍ରିଆରେ ପାଇଅବାକି ନାହିଁ.

ଫୁଲାଙ୍କପୁରୀରୁବ୍ରା ଏବଂ କୁର୍ମଶିଖନିମାନ, ମଦିନାରୁ ଲାଗାଇ-
ରୁ ଗାଢ଼ିବିଲୁଗରୀନାଟାପିଳ ପଦର୍ଥକୋଣ ଶାଖଗତା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମାର୍ଗଶିରା ଶର୍ପାନ୍ତିକ ଜୀବରେତିଥିଲା ଦିନରୁଗ୍ରେହ
ପ୍ରକାଶିତିରୁଥିଲା.

ამიტომ არის, რომ ბერლინში პანიკა სულევს.

— აღმოსავალეთ პრიუსიაში, — სტერნინი უცხოოთის
გატეობით, — გრიგორიანის შტაბს უნდღება მოყვავა და
ენერგეტიკული სამინისტრო თვალიცავა, მაგრამ გრიმინგლითა
და გიზებითა აღმოსავალეთ პრიუსიაში მოყენება საიმპუ-
შია ხანძიაში.

სამი მოკავშირი სახელმწიფოს ხელმძღვანელთა
ამას წინა დამთავრებულისა ყირიმის ისტორიულმა
კონტექსტებით განვიყოფა ბრძლებული გრძელი ის
საბოლოო განადგურების გვემბირ. აღმოსავალთიდან,
სამჩრითოდან და დასავლოთიდან მარწმუნა მოქცეუ-
ლი ფაზისტურ გერმანია დალუავის პირს იმყო-
ცება.

အပြည် စုတေသနကြံ့လွှာ ဂာမိန္ဒီဒေါရိခြင် ဖြောက် တွေ့ဆုံး
အနေဖြင့် ပေါ်လဲ 27-၅ ပြောလျှင် ထို့ကြောင်း စီမံခိုင်းချုပ်ရုံ၊
ရန်ကုန် လူမှုပေါင်၊ စာကွက်ပုံ ဇာတ်များ ပေါ်လောက် မီမံ
ပို့ဆောင်ရေး ဗြိုဏ်ပိုင် ပေါ်လောက်၊ အမြတ်များ လျှပ်စီး
ရှိ ဖူ အာမိန္ဒီရောင်းရှင် တစ်ဦး၊ မြတ်များ လျှပ်စီး မြတ်များ

ଶୁଣିଲେ ଏହା ପାଇଁଥିବୁରୁଷ ଶ୍ଵରମାନଙ୍କ ଶାକପାତାଳ ଗାନ୍ଧା-
ରାଜ୍ୟରେ ଦୟା କିମ୍ବା ପାଇଁଥିବୁରୁଷଙ୍କରେ ଦୟାରେ ଶ୍ଵରମାନଙ୍କରେ
ଦୟାରୁକୁଳାଳେ ଦୟା ମାତ୍ର ଦୟା ଦୟାରୁକୁଳାଳେ ମିଳିବାରେ ଶ୍ଵରମାନଙ୍କ
ଦୟାରୁକୁଳାଳେ 1760 ଖୂଲୋ 9 ପ୍ରୀତିମିଶ୍ରଙ୍କ, ହରାତ୍ମା ହୃଦୟରେ ଜ୍ଞା-
ନନ୍ଦା ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରି ଉଚ୍ଛବିତ ହେଲା.

დიღება სახულოვანი წილით არმის გრეტრლებს,
ოფუტრებსა და მეტჩროლებს, რომელსაც დღვემისუ-
ლი ბრძოლით განცლებს გზა სტალინგრადიდან ბერლი-
ნის მისადაგომებად.

დიდება გრიალურ მხედართმთავარს, საჭიროა კავა
შირის მარშალს ამიანავ სტალინს!

6. რუბენი

*) გარდაიცვალა 1945 წლის 18 თებერვალს ბრძოლის ველზე მიღებული მძიმე ჭრილობისაგან.



1. ბერლინი—ფაშისტური იმპერიის დედაქალაქი. ბერლინი ყოველი მნიშვნელოვანი გარშემორტყმულას განცრული ქადაგით — 2. ჩიკენის სამრეწველო რაიონი. აქ თავმორილია უფლების მეტალურგიული ქარხნები. 3. ზემო სიღაზის სამრეწველო რაიონი. აქც მთავარადაა მეტალურგიული ქარხნები. — 4. აღმოსაფერეთ პირა — მნიშვნელოვანი მარება. აქდღია გვრმანის პურა, კასაჭე და სხვა. პირდუქტების. — 5. ცენტრალური სამრეწველო რაიონი. გერმანულთა არხიერებისაგან ამავე საობრი საჭურევებს. — 6. პატიორია — აწევის გენერალის საკედლების. — 7. აქ, საბერთო დატვირთი ჩენი ჯარების მიერ მიმწვდელულია ძალაშიანი 30 გერმანული დივიზია. — 8. ბაგრათი — ფრანგის მთიანი რაიონია.

I—ბალტიისპირეთის მეორე ფრონტი. II—ბალტიის პირეთის პირველი ფრონტი. III—ბელორუსის მესამე ფრონტი. IV—ბელორუსის მეორე ფრონტი. V—ბელორუსის პირველი ფრონტი. VI—უკრაინის პირველი ფრონტი. VII—უკრაინის მორთხე ფრონტი. VIII—უკრაინის მეორე ფრონტი. IX—უკრაინის მესამე ფრონტი. X—ინგლისის მერვე არმია. XI—აშერიკის მესუთე არმია. XII—საფრანგეთის პირველი არმია. XIII—აშერიკის მესამე არმია. XIV—აშერიკის პირველი არმია. XV—აშერიკის მეცხრე არმია. XVI—კანადის პირველი არმია.

გმირი

ქართველი ხალხი საბჭოთა კავშირის სხვა ხალხმართა ერთად ღირ სამამულო იმს აწარმოებს ფაშისტურ გერმანის წინააღმდეგ, ამ იმში ბერძნის ქართველობა მებრძოლობა ისახელა თავი. ვის არ გაუგონია ალექსანდრე წურულისა, არა დიდი გეგეშიძი, მიხეილ გახოყიძისა, ავთანდილ ბერიას, ვლადიმირ გაბაშვილისა და სხვათა სახელები? ესენი სახოთა კავშირის გმირები არიან, ჩვენი იმედი და სიამაყე. ამენად ამ ბრწყინვალე სახელებს ერთი თალღაზრდ ვაჟა-ცის სახელიც შეემატა. ესაა საბჭოთა კავშირის გმირი 19 წლის თენიგზი ჯავახიძე.

თენიგზი ჯავახიძე თბილისელე მოწაფეა, ის ყოფილ მე-8 საშუალო სკოლაში სწავლობდა. ზრდილობისათვის, უფროსების დამჯერება, გულებრივი და გულებრივი ფრიადოსნი მისაცავ იყო.

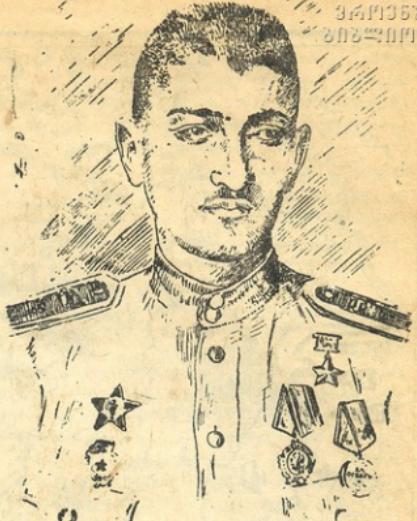
ისტორიიდან და ლიტერატურიდან თენიგზის ისეთი აღამანები მოსწონდა, რომელთაც თავი გაუდინათ მშრალ ხალხისათვის, მტკიცე ნებისყოფა გამოიჩინა და სახული მიზნის მისაღწევად და სიძნელეების წინაშე არასოდეს დაუბრუნათ თავი.

სამამულო იმი ჩომ დაიწყო, თენიგზი ჯარში გაიშვინა; ჯარში თენიგზის თან გაძყვა სკოლის გამომწმინდებული საუკითხოს თემისტები. ამ თვისების გზით მასაწილა თენიგზიში იმას, რომ საბჭოთა კავშირის გმირი გახდა. თუ როგორ მოხდა ეს, ამაზე მინდა კუამბო ჩევნი ურანალის მკითხველებს.

მეოთხე კლასში 26 მოწაფეობაზე 12-ს პერნა „პორტერი“ გამოწერილი. მათ შორის თენიგზი მოარისებული იყო. თენიგზის უყვარდა უუცნებელი მიზნის განვითარება ამნიჭებების გასახვათ. მათ დაუცემის კრიტიკული აღმართობა. ქართველი ენასა და ლიტერატურის მისამართი უკავშირდებოდა. ეს შენიშვნა და ბავშვების სახელებით წარითხოება დააწყებინა.

ერთხელ მასწავლებელმა თენიგზის აეთიო თემი დავაკალა: „სიყვარული დედასაღმი“. თენიგზი მის „შელის ნუკრის ნამზაბიზ“ აღმო და ისეთი მოასენება წაკითხა კლასში, რომ თვალცურებულიანი ბავშვები სულიანშულ უსმერწონები.

თუ, თითქოს კლასში სისტლიანი ფეხებით ვაიძა პატარა იმპოლმა, ბერისებინ დაბრიულებულმა, შელის ნუკრმა. გაასრა და მთავრობა ბავშვებს, რომ დედაშვილურ გრძნო-



ბაზე ულრიქესი არა არას რა, რომ უნდა გიყვალეს დედა. და თუ შენი დედა გიყვარი, ამ შეიძლება სხვის დედასაც არ სცე პატივი. ამ შეიძლება სხვა ბავშვიც არ გიყვარეს, არ გერბისლებოდეს.

გაედინა რამდენიმე წელი და თეოთხო თენიგზის მოუხარა გრძნელები კანისებისაგან ის იმპალა პატივის დაცვა, რომელთაც დალები დაუხილეს აღმიანებზე მონაცირე ფაშისტებმა.

ეს იყო 1940 წელს. სკოლის ლიტერატურული პედაგოგი დაუგვამ გადაწყვეტილა. აირჩიეს სუსტელი პიესა „განთიადზე“, სადაც მოთხოვნილი იყო, თუ როგორ გაათავისუფლა წითელმა არმიმა დასავლეთი უკრაინის უცხოელთა მონაბიძისა. მა პიესაში თენიგზი ჯავახიძე გმირი წითელი მეთავრის რილს მარტილებრი.

გავიდა ორი-სამი წელი და თენიგზი ჯავახიძე თავისი ტანკს მიაფეხუნებდა დასავლეთ უკრაინის მინდვრებზე, ერევებორა ბერძნებულ მონაცირებებს და თავისუფლებდა მოძმებ ხალხებს ქალაქებსა და სოფლებს. ამ კამენეც-პოდოლისი, პოლესკოვი, ლუցიი, ტანკობოლი, პერეკიშლი და მრავალი სხვა პირველად ნახულ ქალაქები... მაგრამ რაღაც ძალზე ნაცნობი, ახლომელი და შობლიური იგრძნობა ამ ქალაქებში.

მართლაც... ეს ხომ ის უკრაინაა, რო-
მელსაც ცენზურებული დოკუმენტის, რო-
მელსაც სიყვარული სკოლაშ შესუნიჩვენ-
თ თენია მართლაც მართლი უკრაინა, მე-
ტერი დაზვერა და ისეთი მამაკაცის გამოი-
ჩინა, ძევთი ცონბება მიაწოდა სარტყლისას,
რომ მთლიან მედალი „მამაკაცისათვეს“. ცო-
ველ ვისლამოვან კი თენია მართლაც ცონ-
ბების მოვარა, თენია მართლაც ცონ-
ბების მოვარა, ჩაქრი ცონ-
ბების მისამართი მას ცეცხლმძღვანელი ტე-
ნიან დასკირდა გადასცელა. გაფრაცი არ უ-
შეძინდა, ამ წითელს თოთქოს მეტელი მისი
სკოლის მასწავლებლებისა და მოწავეების
უმრავი თვალი უყურებდა მას და ელოდ-
ნენ: რას იხსმის ჩენი გაზრდილი, ჩენი
მჩანავი, ჩენი თენიანი?

თენიან ჯაფარიძემ შესლო მძმე დავა-
ლებს შესაულება. ჩაქრი ცონ-
ბების მეტელი და „წითელი ვა-
სკევლავის“ ორდენი დამშენება...

მასწავლებელი ანონ მართლი ფიზიკის
გაკეთილი ცონბებს აწამოობს. ცონბების
დროს სპორტია დაგენერიკა, ნების სიმძი-
ცე. დაძაბული უკრალებით უსმერნდა ცდის
ასანის თენია და როკა მასწავლებელი
გამოიწვია ცირკის მსურველს განმირი-
ბისათვის, თენია პარაველი იყო. ერთხელ
როულია ცდა მეტელი შრომა მოინდობს.

— თუ მოინდობე, მიაწევ მიზანს! —
სოჭეა ანონმა.

თენიანიც შეეცადა და მიაწია მიზანს:
(კლ ჩატარა, ანონი ამყობდა თავისი
მიწათმითა და უყვარდა იყო. ამ მასწავლე-
ბელმა რა იციდა, ან მოწავე რას ითქმებო-
და მაზინ, რომ რამდენიმე წლის შემდეგ
ნების სიმტკიცას, მიხედვითინისა და
ნერვების დოკების უდიდესი ცდა სამამუ-
ლო იმდენ ფრონტზე მისივიღებდა?

მართლაც, როკა თენიან ჯაფარიძეს შე-
ნაერთი სამრთლისმისრაობა, საჭირო შე-

ენა ჩენი ზურგის დაცუა. ლინ ტაქტიზაციული
მოპყიდვებისან ამ მიზანთა მართლაც
ორ ტანკს ზურგისან მისადაღომი გზა უნდა
დაცუა საკუთრებულ შეღლულობათ.

მეტად ძელი იყო ეს დაცულება, რაღუან
თავსაფარი ამ ხეები არსად იყო. დაბინდე-
ბისას გვიმვიდა მოსახური ტანკი პირისამარტინი.

როცა დილა გათვინდა, მართვე ტანკი ბათ-
ხის ზეინგებს ქვეშ იყო ჩამალული, ამ სწო-
რედ ისე, როგორც გეფეხმა იცას ხოლმე
ნაბრძობის წინ მიყუჩება. დილონის დას-
ჭირების საბურთო ვეფხების უაშენსტების
„ვეფხების“ ლოიანი. გამინდნა ფიმისტე-
ბის იცა „ვეფხივი“. ფაშისტების იცა და
ჩენი არი...

მაგრამ ამ ორ ტანკში საბჭეოთა ჯგუფის
მამაკაც შეიღები რყვნენ, რომელთაც არ
იყვინენ რა არის ნების მოლუქება, შემი რა
სიძნელეების წინავე ქედის მოხრა. არმა
ტანკის იცა ტანკის სროლი აუტეხა და ძლიე-
რის ბრძოლა გაუმართა. მოლენ დღე უშიშ-
რად იბრძოდა თენიან ჯაფარიძე. მას კურ-
ში იცა მასწავლებლის სიტყვები: „თუ
მონდომე, მიამწევ მიზანს“. მან ერთმა
დამატება და მოსპო 5 ტანკი...

ამ შესანიშნვი გამარჯვებისათვის სერ-
ენანტი თენიანი ჯაფარიძეს საბჭოთა კაერისის
გმირის წოდება მიზნივა.

რამდენიმე ხნის შემოგა, თბილიში ჩემო-
სკოლას, თენიანი ესაულმა თავის საყარილ
მასწავლებლებს. მასწავლებლებმა ანიშნენ, რომ
მათ არასოდეს არ განცუდათ ისეთი
სისტემათ, როგორიც განიცადეს თენია-
ნის შეკვედლისას.

ამებად თენიანი ჯაფარიძე კაერისის
უცკრის სერენტრია. წთელი არმის სარ-
ლოლისამ იგი იფიციერთა სკოლაში მავლინა,
რომ ემისტომი ცოდნა და განსაზღვრა
მიმდინარეობა. თენიანი სისტემათ მისის სას-
წავლებელში, რაღუან იყოს, რომ რაკ უფრო
მეტ ცოდნა აქვთ აღამიანს, მიზ უფრო მე-
ტელ სასტუდიოსისათვის.



პ ა პ ა პ ი ნ ი რ ი თ ე ბ ი

აკაკი წერეთელი უფიდეს ქართველ მწერალთა რიცხვს ეკუთვნის.

აკაკი დაიბადა 1840 წელს სოფელ სხვიტორში, საჩხერის მახლობლად. შინი შშობლები როსტომ წერეთელი და ეკატერინე იბაშიძე ძეველ ფეოდალურ საკვარეულოს ეკუთვნილენ. დაიბადა თუ არა, პატარა აკაკი, ძელებური ჩვეულების თანამად, მახლობელ სოფელ საგანგიში გაზარენეს ძიძასთან. უბრალო, ღარიბმა გლეხმა ქალმა აწოვა ძუძე, მან უმღერა ტებილი ნანინა, მან გაზარდა შუაცეცხლის პირად საქართველოს მომავალი სამაყო მგოსანი.

ძიძასთან აკაკიმ ექვეს წლამდე დაჰყო.

ის იზრდებოდა თავის ძძიშვილებულთან და მეზობელ გლეხ ბაგშევეთან ერთად. დილიდან დალამებამდე ის ატარებდა მინუორსა, ყანასა და ტყეში, სუვარდა თავის ტოლებთან სამწყესურში ყოვნა, ან კიდევ მდინარეზე თევზაობა. პატარა აკაკის თვალწინ მიმდინარეობდა გლეხიაცის ძძიმი უნდა და გაუსხრელი ცხოვრება, მისი ნიდავ შრომა და საქმიანობა.

ექვესი წლის რომ. შესრულებულ პატარა აკაკი შშობლებმა თავის სახლში წაიყვანეს.

სანამ სასწავლებელში მიაბარებდნენ, აკაკი რამდინივე წელს სხვიტორში ცხოვრებულდა, მამის სასახლეში. აქ ის გაეცნო ფეოდალურ ცხოვრებას, მაღალი წლდების ზესა და ადათებს.

თავადი როსტომი ავითხება და ახირებული, მაგრამ იმავ დროს გულეკეთილი კაცი იყო. უყვარდა ძილი, კარგი ჭამა; იკავის დედა ეკატერინა, გამრჯვე და შრომისმოყვარე ადამიანი, გარეგნულად მრისანე, მაგრამ გულწილი ქალი, ფატეტურად მარტო უძღვებოდა ოჯახს; რადგან მისი ქმარი თავს არ იწუხებდა, მეურნეობის საქმეში არ ეროვდა.

დედამ აკაკის ჯერ ლოცვები ასწევდა, მერე უფრისი ქალის, ანას ხელმძღვანელობით, წერა-კითხვა. პატარა აკაკი ისე ჩქარა გაიწაფა, რომ რეა წლისამ „ვეფხის-ტყაოსანი“ წაიკითხა თავიდან ბოლომდე.

ს ა ს ნ ა პ ა პ ე ბ ი

ათი წლის იყო აკაკი, ქუთაისის სასწავლებელში რომ მიაბარეს. აქ შან თითქმის თვრაშეტი წლის პასაკამდე დაჰყო. სასწავლებელში გატარებულმა ხანმა უსიამოვნო მოგონებები დასტოვა პოეტში. იმ დროს სკოლაში მეტად სასტიკა რეემი იყო გამეცემული. სწავლო სწარმებდა ბაგშებისათვის გაუგებარ რუსულ ენაზე. მასწავლებლებად მეტწილად შეუფრინებელი და უულტრური ადამიანები იყენენ გამშესცებული. ქართულ ენაზე ლაპარაკი აკრძალული იყო, კინც გაბედვება ამ წესს დარღვევას, სასტიკად ისჯებოდა.

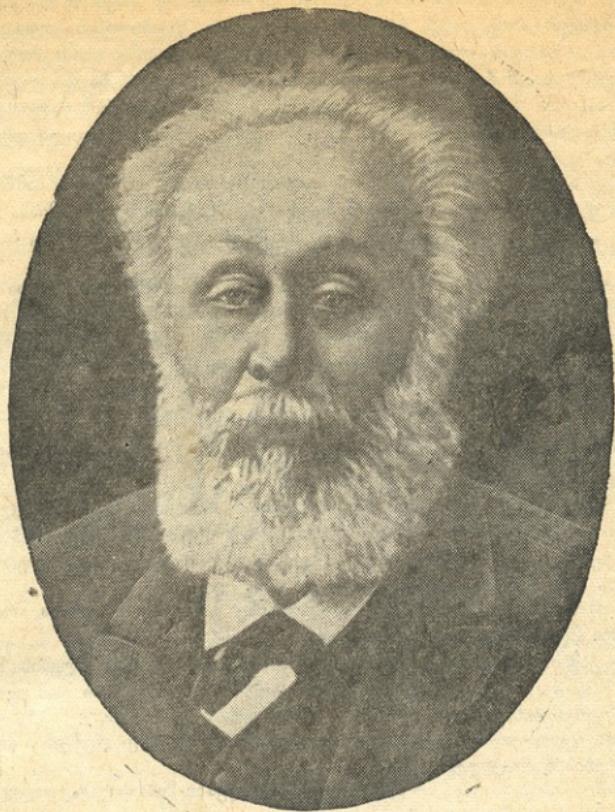
მაგრამ ყველა მასწავლებელი როდი იყო ბაგშებისათვის საძლეველი, ზოგი მათგანი გულწრფელად იყო დაინტერესებული ბაგშების გონიერიები, და ზნებორივი აღზრდით.

სასწავლებელში იკაკი გულმოდინებდ სწავლობდა და მოწინავე მოწავედ ითვლებოდა. ის ბევრს კითხულობდა, გაკვეთილებისაგან თავისუფალ დროს თვითგანვითარებას ანდომებდა.

პ ი ჩ ა პ ე ბ ი დ ე ქ ს ე ბ ი

აკაკის პატარობისას ძალიან უყვარდა ზოაპრებისა და შაიორების მოსმენა. სამწყესურში თუ თევზიანის დროს, აკაკი და მის ტოლი გლეხი ბიძები კოცონს აანთებდნენ, გარს შემოუსხდებოდნენ და რიგორიგობით ყვებოდნენ ზღაპრებს, მერე შაიორობასც მაყოლებდნენ.

აკაკის პატარობიდანევ დაუშეია შაიორების შეთხევა. ჯერ კიდევ სხვიტორში, შშობლების ოჯახში ყოფნის დროს, მას ბევრი სასაცილო შაირი და ლექსი შეუთხზავს შინაურებზე. ზოგი მათგანი დლემდე შენახულა.



თორმეტი წლის აკაკი ლექსების არა მარტო ზეპირად გამოთქმა, შერაც დაიწყო. პირველად აკაკი ლექსი გამოქვეყნდა 1858 წელს უფრინალ „ცისკარში“. მაშინ აკაკი თვრამეტი წლის შაბუკი იყო. ლექსი წარმოადგენდა ლერმონტოვის „პალესტინის რტოს“ თარგმანს.

შემდეგ წელს იმავე უფრინალ „ცისკარში“ გამოქვეყნდა აკაკის ორიგინალური ლექსი. ამ ლექსის გერმანული დაბეჭდილი იყო ახალგაზრდა სტუდენტის ილია ჭავჭავაძის ლექსიც. მაშინ აკაკი და ილია ჯერ კადევ არ იცომდნენ ერთმანეთს, ერთად კი იმედებოდნენ უფრინალში. ილიას აკაკიზე ერთი წლით აღრე ჰქონდა დაწყებული ლექსების ბეჭდვა.

۱ ۶ ۰ ۳ ۹ ۸ ۰ ۸ ۰ ۸ ۰

1859 წლის გაზაფხულზე აკაკი ოდესის გზით ვაემგზავრა პეტერბურგს უმაღლესი განათლების მისამართის. პეტერბურგის უნივერსიტეტში ამ დროს უკიშ ოცდაათამდე ქართველი ახალგაზრდა სწავლობდა.

ამ დროს, მესამეც წლებში, რუსეთში უკვე დაწყებული იყო დიდი საზოგადოებრივი მო-

ძრაობა. ამ ხანებში მოლვაშეობრივ დიდი რუსი მთაწროვებები და მწერებები: ჩერნიშეგვა დობროლუბორი, გერცინი, პოეტი ნეკრასოვი, რომელმაც თავიანთ ნაწერებში სასიცოცხლო ბძოლი გამოიყებადეს რუსთის დახასებულ წყობილებას—უცოდალიზმს ბატონიშვილის უმობას, სასტიქისა და განუითხავეს სოციალ-პოლიტიკურ რეების. ისინი მოითხოვდნენ ბატონიშვილის უმობის გაუქმებას, სასამართლოს რეფორმას, ხალხში განათლებისა და კულტურის შეტანას.

აკაკი ამ ხანებში სწერს შესანიშნავ ლექსებს, სადაც ის უშერესის სამშობლოს თავისუფლებას და მშრომელ ხალხს. ამიერიდან მის შემოქმედებაში მთავარ ადგილს იქნება რომ მოტივი ეროვნული და სოციალური.

1862 წელს აკაკიმ დაასრულა უნივერსიტეტის კურსი და დაბრუნდა სამშობლოში. ამ დროს ის უკვე საქმიოდ ცნობილი პოეტი იყო საქართველოში. მისმა ლექსებმა, რომელიც ერქნალ „ცისკარში“ იძექდებოდნენ უკანასკნელი წლების მანძილზე, საერთო კურაღლება მიიღორეს.

სამშობლოში დაბრუნებისთანვე აკაკი ჩაეხა დიდ შემოქმედებითა და საზოგადოებრივ მუშაობაში. ამის შემდეგ, მთელი თავისი ხანგრძლივი ცხოველების მანძილზე, იგი დაულალავად ემსახურებოდა მშობელი ქვეყნის აღორძინების საქმეს. კამით, სიტყვით, პრაქტიკული საქმიანობით ის მტკიცე დარაჯად უდგა სამშობლოს ინტერესებს.

ა კ ა კ ი ს ღ ი ხ ი კ ა

აკაკიმ მრავალფეროვანი შემოქმედებითი მექიდონება დაგვიტოვა. ძირითადი ადგილი ამ მექიდონებრივადაში ლირიკულ ლექსებს ეკუთვნით.

მთავარი თემა აკაკის ლირიკულ შე იქმებობისა სამშობლო და მშრომელი ხალხია.

აკაკი თავის ლექსებით ხალხში აღიძებდა ბატონიოტულ შეგნებას, ასახვდა ისტორიულ გმირთა თავდადებას, მოუწოდებდა ახალგაზრდობას ებრძოლათ, თავი დაედოთ სამშობლოს კეთილდღეობისა და თავისუფლებისათვის.

აკაკი საზოგადოებრივა მოლვაჟების ასპარეზზე გამოვიდა იმ დროს, როდესაც ჯერ კი-დევ ბატონიშვირი წყობილება იყო გამოქვებული.

თავისი ლექსებით აკაკიმ ამ სამარცხინო და უსამართლო წყობილების წინააღმდევ გაილაშება. ამის შემდეგაც, მთელი სიცოცხლის მანძილზე, იკაკი მეღვარი დამცველი იყო მშრომელი ხალხის ინტერესებისა.

1905 წლის ოვენტურის ტრია აკაკიმ დასწერა მგზნებარე ლექსები, მიმართული მეფის თვითმკრძალებული წინააღმდევები.

ამ ლექსებში მოხუცი აკაკი მოუწოდებდა ბარიკადებზე მებრძოლ რევოლუციონერებს, თავ-განწირული და მეღვარი ბრძოლებისაკენ.

ა კ ა კ ი ს პ რ ე ვ ე ბ ი ღ ი კ ა

აკაკის კალამს ეკუთვნის მრავალი პოემა და ლექსაც დაწერილი დრამატული თხზულება. მათ შორის ყველაზე ცნობილია: „ბატონიკ დიდი“, „თორნიკე ერისთავი“, „ეკოლას ნაამბობი“, „გამზირელები“, „ნათელაა“, „ალექსი“, „თამარ ცეილი“, „პატარა კაბა“ და სხვ. თავის პოემების შინაარსად აკაკიმ გამოიყენა ქართველი ხალხის გმირული წარსულის ცალკეული ეპიზოდები. მან დაგვიხატა გმირ ქართველთა დაუკიცყარი სახეები, ქება და დიდება შეასხა სამშობლოსათვის თავდადებულ მეობრებსა და მოლვაჟებს.

აკაკი მარტო ლექსებს როდე წერდა. მას ეკუთვნის მრავალი შესანიშნავი მოთხოვა. მათ შორის საუკეთესოა „ბაში-აჩუკე“. აქაც აკაკიმ შინაარსად გამოიყენა საქართველოს წარსული ცხოველება და საგმირო თავგადასავალი სამშობლოს თავისუფლებისათვის მებრძოლ ქართველებისა. თავისი ბავშვობა და ყრმობის წლები აკაკიმ აგვიშერა საუცხოო ნიჭარმოებში, რომელსაც „ჩემი თავგადასავალი“ ეწოდება.

„ბაში-აჩუკე“ და „ჩემი თავგადასავალი“, ქართული პრონის საუკეთესო ნიმუშებია.

კ კ ა კ ი დ ა ს ა ბ ა ვ ა მ 3 3 მ ღ ი გ ე ა ხ ა 8 უ ა ხ

აკაკის დიდი ლეაჭლი მიუძღვის ქართული საბამშვი მშერლობის შექმნასა და გამოცემული ბაზი. მის კალამს ექვთონის მრავალი საბამშვი ლექსი, ზოაპარი, მოთხოვბა. პილური თავის ნაწარმოებებში აკაკი ბავშვებს უნერგავდ მშობლიური ქვეყნის სიყვარულს, პატიოსანი შრომისადმი მოდრეკილებას, მალა ადამიანურ თვისებებს.

აკაკიმ მრავალი იგავ-არაკი დასწერა. მის კალამშვი ექვთონის საუცხოო თარგმანები კრილოვის იგავ-არაკებისა, რომლებიც ფართოდა გამრცელებული ხალხში.

კ კ ა კ ი დ ა კ ა ხ თ ვ ა რ ი კ ვ რ 8 უ ა ხ

აკაკი, გარდა ლიტერატურულ შემოქმედებით მუშაობისა დაუცხოობის მოლვაჭების ეწოდა აგრძელებული ქართველი ხალხის კულტურული ცხოვრების ყოველ დარგში.

აკაკი ბევრს მუშაობდა ქართული პრესის განვითარებისათვის. ის უახლოესი თანამშრომელი იყო პირველი ქართული გაზეთის „დროებისა“. ახლო მონაწილეობას იღებდა გაზეთ „ივერიაში“, აგრძელებული უზრანალებში „ქრებული“, „კვალი“ და „მოამბე“. ის ბევრს წერდა საბამშვო გამოცემებისათვისაც. მისი ლექსები და ზღაპრები იბეჭდებოდა საბამშვო უზრანალებში „ნობათში“, „ჯეჯილში“, „ნაკალულში“.

ერთ დროს აკაკი სკოლაში საკუთარ უზრანალს, რომელსც „აკაკის ქრებული“ ეწიდებოდა. აკაკი ქართულ მუდმივი თეატრის დარსების ერთ მთავარი ინიციატორთაგან იყო. ბევრს შრომობდა ქართულ თეატრის აუგვებისათვის. წერდა პიესებს, თეატრალურ რეცენზიებს, კრიტიკულ სტატიებს, გამოდიოდა სცენაზე, როგორც აქტორი, ერთ დროს კიდევაც რეჟისორი რობდა დრამატულ დასს.

კ კ ა კ ი დ ა ხ ა რ ხ ი

აკაკის ძალიან უყვარდა ხალხში ყოფნა. ხშირად მიგზაურობდა საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში, კიახეულობდა ლექსებს, ლექციებს, ეცნობოდა ჩვენი ხალხის ცხოვრებას, მის ჭირსა და ლხინს.

აკაკი ხალხის დიდი მოსაჩრდელი იყო, ის შეუპოვარი და მეღვარი მტერი იყო მოხელეებს, ჩარჩ-გაჭრების, მეფეს აღმინისტრაციის, — ყველა იმათი, ვინც ცითლობდა ხალხის დაჩივრებასა და გაუვლებას. ამიტომ მტრებიც ბევრი შეავდა დიდ მგოსანს. სამაგიეროდ ხალხის გულში მან მოპოვდა უზრომ სიყვარული და პატივისცემა.

1908 წელს ქართველმა ხალხმა დიდი ზემით აღნიშნა აკაკის სალიტერატურო და საზოგადოებრივ მოღვწეობის 50 წლის იუბილე.

მაღლიერი სამშობლოს გულწრფელი გრძნობები საუკეთესოდ გამოხატა ვაჟა-ფშაველამ თავის ლექსში, რომელიც მან წაუკითხა მოხუც აკაკის საიუბილეო-საზეიმო სხდომაში.

კ კ ა კ ი ს ს ა ჭ რ ა 3 0

აკაკი გარდაიცვალა 1915 წლის 26 იანვარს (ძვ. სტილით) თავის მშობლიურ სოფელ სხვიორში, მმისეულ სახლში, იქ, სადაც პირველად გაახილა თვალი.

მისი გარდაცვალების დღეები სამღლოვიარო დღეები იყო ქართველი ხალხისათვის.

თბილისში აკაკის დაკრძალვას აუკრებელი ხალხი დაესწრო.

ერთადერთი გვირგვინი მიუძღვიდა დიდი მგოსნის კუბოს წარწერით: „აკაკის — საქართველო“.

აკაკის ნეშტი დაკრძალულია მთაწმინდაზე, ილია ჭავჭავაძის საფლავის მახლობლიდ. იქვე დაკრძალული არინ დიდი ქართველი მწერლები და მოღვაწენი, — ყველა ისინი, ვინც თავისი ცხოვრები სამშობლოს კეთილდღეობას შესწირა.

ოცდაათშია წელშია განველო აქაის გარდაცვალებიდან. ამ ხნის განმაფლობაში ისტორიულობა ცვლილებები მოხდა საქართველოს ცანკერებაში. ლიდმა ოქტომბრის რევოლუციამ ახელი შემცირება მოჰყოვა ეროვნული და სოციალური თავისუფლება.

აქაის ოცნება განხორციელდა.
თავისუფალი ქართველი ხალხი სიყვარულით იღონებს მის სახელს.

1945 წლის 8 თებერვალს, აქაის გარდაცვალების დღეს, ქართველი მწერლები, ხელოვნების მუშავები, მოსწავლე ახლგაზრდობა, თბილისის მშრომელთა წარმომადგენლები, ავიაზენ მთაწმინდაშე და გვირგვინებით შეამჱას მისი საულავი, ამთ მათ გამოჰატეს ქართველი ხალხის სიყვარული და მადლობის გრძნობები დიდი მფლონისადმი.



გიორგი პაჭანიძე

მ ზ ი ა ს ს ე ხ ვ ი დ ი

ვერ აჯერებს ბაბუს სიტყვა
და ვერც ნაზი დედის ცრემლი,
რომ არა ყაეს მამა მზიას
ჩვენი დიდი ქვეყნის მცველი;

რომ მტრის ტყევიმ ბრძოლის ველზე
გვერდით კი არ ჩაუქროლა,
მეტადში მოხვდა და სიკვდილთან
მას არგუნა მშეავე ბრძოლა.

მაგრამ მზიას, იმედიანს,
ეს ამიავი განა სჯერა!
ფიქრობს: მამა სულ სხვა იყო,
მზეს სჩაგრავდა მისი მზერა;

ლონე ჰქონდა ერთ ვაჟკაცზე,
ერთ ლევაცზე უფრო მეტი.
ბევრს შეშერდა ჩვენს სოფელში
მისი ლონე, მისი მეტრდი.

ეინ შესძლებდა მის დაძლევას,
თავხედობას იმის აზრი.
თვით სიკვდილი როგორ დარჩა,
მამას ხელი თუ შეიახ!

ფიქრობს მზია, თუმცა ზოგჯერ
დატარებს ფარულ ნალველს,
მაინც მკვირცხლად ყოველ დღლით
ამ სურვილით კარებს აღებს:

დაინახოს დედის თვალში
კვლავ სიცოცხლის ბრწყინვა სრული
და ლიმილით მათ ეხოში
მამა დაინჯად შემოსული.



“ოქენეს სამხედრო საიდუმლოს
არ გაფართხოება, გულით მეტაცეთ...
და ფარულად გამაცამით,
ვიღებ აბებუს მოსიმერდერ.
“ვიღებ აბებუს თანამდებობა
ბრძოლით სახელს გათვალისწინებ
შორეული ლიტერის პირად
და ნასთლილეთ ნიმდღელ გმირად!
ვიქე და ჩუქა მიყიდვერდი
კრეცი ჩუქა მიმოსიმერდი
მიმდევის მაგიდასთან
და ერთხანეთი გადახვედრება.
ჩუქაც იჯდა ხუთეული,
რიცორიც შეტანი შეფიციულთა,
არია, უსა და არ არია
ნურაბი და ჩერი გულდა.
შელზე ერთვათ ყვრის ხმალი,
რეცოლევრი ლურწმის ლულით,
ქვერალთ ოქმის გარსკვლავებიც
საყრდნოზე აზრშესულია
თურმე ღმობთ, საკანგებოდე
მოიწევის „მარშალი“ კურტა, --
რაღვენ ჯარი „გურიაშელთა“
ხვალ თავდასხმით იმუტერება.
და, მოკვდეთ თუ სიმრავლით
გატანითი „ტერება“ ლელო...
სურა გმირული თავდადებით
საქართველო სახელონა...
და აქ ხმალზე შეფიციულნი
მტკიცდებან ერთ ასებად,
იქადინ, რომ ეს ბრძოლა
მეტყვილ ბრძოლით გემისება!...
„ნამდგელ მას და ნამდგილ ამბაქას
მე გამბმიშოთ საულისხმილ,
სირც სამშობლო ქვეყნის მტერია
თქვენც მართალი გულით ისისოთ.
„ოქენე ერთო ხანებითი
შორეულად დრეცხის პირად
უკვე სახელგამზემულა
ამბობლა მოსი გმირათ!“

II

ମିଶ୍ରଯୋଦ୍ଧୁଲ କୁଟୀର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନ
ଏହିପାଇନାରୁ ଦୟାତ୍ମକତାବିତ,
ପରା ମନ୍ତ୍ରିଗନ୍ଧିରୁ ଶ୍ଵାସ କ୍ଷାମିଳି
ଦା ଲ୍ରାବୁଦ୍ଧବାଦିର ନାତ୍ରଲ୍ୟତାବେ,
ମହିମାପୂର୍ବେ ସମ୍ମାନ ଜୀବନ
ଶ୍ଵେତାର୍ଥୀ ପରା ପରାମର୍ଶ ବାହିନୀ
ହିନ୍ଦ ଦାତାପରିହାର ଏହିପରିହାର,
ଦାତାପରିହାର ଏହିପରିହାର.



ଦେବ୍ୟର ଲୁ ଶୈଳିଲିଖିତାରୀ
ଲୁହାରୀ ମେଣଲୁହ ମେଳାଳନ
ଦେଖେ ପେକା ତୁ ଆ ଚିଲିଲିବ
ଗମିରା ପାରୁଛାନିବ ଶୈଳିଲି
ସୁମୁଖିଲୁହ ମିମା ଶାଠି ମେଲା
ନିରାନ୍ତି ଚିଟୁଏ ଜାରିମି କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ
ମେଲାମ୍ଭେ କି ଗାଢ଼ିଯା ମେଲାମ୍ଭ
ଦା ମହାଶେଷର ପାରୁଛେକ୍ଷ
ଶୁରୁକ୍ରେ ମେଲାମ୍ଭ ତାଙ୍କୁଥିଲି କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ
ଶୈଳିଲି ପ୍ରାଣ ଦା ଶୈଳିଲି ଲାହି
ପାରୁଛେ ପ୍ରାଣ ଗ୍ରାମପାରୁଛେତାତ —
ଫୁଲାରୁଏହିମି ନିଃଶବ୍ଦରୁହୁଲି
ସୁନ୍ଦରିଲାହାର କାରାନା ଗ୍ରାମାଲୀ
ଦେଖେଇ ଲାହାରୁଲାହା ଏହ ଉତ୍କଳତାକିନ୍ତ
ନିର୍ବଳ୍ପାରୁ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଶୈଳିଲିକୁଲି,
ପିତ୍ତୁରା କେବଳ କଲ୍ପନାକୁ ପ୍ରୋତ୍ସହିତ
ଦା କାରିବୁକୁତ ନିର୍ମିତାନିବ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ
ପ୍ରାଣ, ତାଙ୍କୁ ଦା ଲାହା ବନ୍ଦିଲୀ
ଦା ଦାଙ୍ଗାରୁକୁ ଗ୍ରାମାଲୀ ପାଇଲା,
ଦା କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ ପାଇଲା ଦାନ୍ତାଲୁହିଲୁହିଲୁହି

ହୁଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖସାହ
ଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ କଥା ଦା ଶୁଣିତ୍ତୁବୁ ଫୁଲାବୀଲୁ.
ହୁଏବୁଟାରୁଳାନ୍ତିରୁ... ପ୍ରେସ୍ ରୁହାମାର
ମିଶ୍ରଗ୍ରହିତା ହିରୁଦିନାଳି ଅନ୍ତରିଳାଲୁ.
ମଧ୍ୟରୁ ଏଲାଗୁଡ଼ିକ ଉପରୁଥିଲା
କଥାପାଇ ଯାଏ କଥାବନ୍ଦିନିବି
ଦା ଅନ୍ତରିଳାରୁ ମଞ୍ଚରୁ ଶୈଶବାବୁ,
ମିଶ୍ରଗ୍ରହିତା କୁଳମୁଣ୍ଡ ତନ୍ତ୍ରାବ
ମାଘରାତି ଦର୍ଶକାଂଶ ପାତ୍ରଗ୍ରହାତ
ମାତ୍ରା କିନିବାକୁ ଫୁଲିଯାଇବା
ମଧ୍ୟରୁ ମାଘରାତ ମୋହରାତ
ଶାମ ପାଇଁଲାକିମୋହାଲୁ.

11

რასხაცა იქცა სისარულად
გაუწოდეს ძმეურა ხელი,
ვინაბოდა მუზებოთხელი.
და ამბავი ჭუბანდელი.
— ნძელი ღამით ჭამოსულან
დაუ ზევრავთ მტრის ბაზევი,
მათი შუობა გაუგიათ
მათი სჯა და ლაპარაკი.
გაგრძნო მტრის გზა გადუჭრა
კერ გაბარულენ სუკ მტრიად
რადა ეწნათ, უნებლიერ
ისევ ტყისთვის მოუმართავო.
პატრიზიანთ მეთაურმა
მათ გულიანი მოუსმინა,
შეიცავო შევერავებო
შესაფერი მისცა ბინა...
და ამ ამით ჩატიქრებულს
მასაც მათი ჯავრი ღრღნიდა:
უფრალავი მტრი იყო
შემორტყმელი კულტო მხრით
თორები ექნა შეუმნისევლებდ
მტრის რეალი რომ გაერლვათ
თოთ სიტყვა მშვერავისა
მტრებს ელოდა ფულში ტუვად
მას დაცულებიდა უძაბა თაგანას
იტრიშია ჩევა აკარი, —
აქე სოფლის განაპირობ
გრიგალივთ ჩუმად მდგარი.
მაგრამ გზაა გადატრილი,
საფრისებს თვითონ მოელიან.
ზევი ნისლით იშურება,
ღრუბლებს კამალი მოერია!
კიდევ ერთი — ერთი ღილა
ალფის ჟეზ თუ გაუთენდათ,
უსათურიდ მტრის ლაქერანი
გადასთელას ცუკლს ერთად
სხერად. შევმნის სჯა-ბაბაი
ტყებს ვერავინ დაბარ გასცრდა.
მისაბოლოს მმაც აქ არის
ხუთმეტი ჭლის ახალგაზრდა.
სრუტს თავისთვის მორიცდებია

ଅଳ୍ପ ଏକମର୍ଦ୍ଦିତ ଅନ୍ତର୍ବାହ୍ୟରେ,
କ୍ଷୁଦ୍ରମୁଣ୍ଡ ଯା ମନୀନ୍ତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ
ମେହରୁରୁଦ୍ଧ ଶ୍ଵରିଳନ୍ ଅମାବସ୍ତ୍ରରେଣ୍...
ମନ୍ତ୍ରିଗୁରୁରୁ ଯଥ ମେହରୁରୁ ଯଥ
ସବ୍ଲାଶି ଜ୍ଵରେନ୍ବ, ତ୍ୟାତ୍ମକେତାନ,
ଏ ପରିପରାନ୍ତରେ
ଏ ପରିପରାନ୍ତରେ କ୍ଷେତ୍ର ଦାସତ୍ରା
ଦିଲିଲ ଶୁଦ୍ଧିତ ଅର୍ଥାତ୍ ଦିଲ.
ତେବେକୁ ରାତି ମେହରୁରୁରୁ ପିଲିନିନିନ
କାର୍ଯ୍ୟକୀୟାତି ମେଘମଦାରୀତ;
— ସାରତ୍ତ୍ଵମିଳିବ ତ୍ରୟ କ୍ଷିତିଚିତ
ଯ ମିଳିବାକୁ ସନ୍ତୁଷ୍ଟାଦ ବାହାନୀ!..
ମେହରୁରୁ ବାହାତଳାପ କ୍ଷେତ୍ର ଚାମିତ
ମିଳିବାରୁଙ୍କା ନେଇ କ୍ଷେତ୍ରାଦ
ଫର୍ମାଯେବିତ ବାହାନୀ ଦ୍ୱାରାଦୂରମିଳା
ଦ୍ୱାରାନ୍ତ୍ଵେଶ୍ୱରାତ କ୍ରମିକ ନିଲ୍ଲାଦ.
ମେତା କି ନେଇ ତ୍ରିତ୍ୟେ ଜୀବିତ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମିଳିବ ମିଳିବାନିନିନ
ମଧ୍ୟାତ୍, ଗୁରୁତି ନେଇ ଦିଲିଲ
ମେହରୁରୁ ଦାସକୁରା ସାରତ୍ତ୍ଵଦିଲାଇ! —
ଏ ଦାଶୁତାତି ଦ୍ୱାରାପରିବିତ,
ମିଳିବାକୁ ମାତି ସାମ୍ବନ୍ଧରୁଲୋ,
କ୍ଷେତ୍ରଭାବୀଦ ତ୍ରୟିତାନ ଦାଶଭିନ୍
ଶୁରୁତିବନ୍ଦେତିକୁ ଦାଶଭିନ୍ଦେଲୋ...
— ଏହିକୁ କ୍ଷେତ୍ର ଗାନ୍ଧି, ଗାନ୍ଧିମାର୍ଗରୁପତ! —
ଏହିଏହିମା ଶର୍ମୀର ଏ ଶ୍ରଦ୍ଧାତା
ସାରତ୍ତ୍ଵମିଳିବ ରାତ ଦାସକୁରା
ଏ ମେହରୁରୁରୁ ମଶକ୍ତିରେ କ୍ଷାମାଦା...
III

IV

କ୍ଷୁଦ୍ରାମଲ୍ଲୁଳ୍ଲି ପରି ଶ୍ଵରାଗ୍ରେହି
ଶ୍ରୀରୂପଙ୍କ ତ୍ୟାଗ କ୍ରମ ଗାନ୍ଧାରୀ,
ଗାନ୍ଧାରୀକାନ୍ଦା ଶରୀରଳ୍ଲି ଅୟିଲ୍ଲା,
ମନୀର ଶ୍ରୀଗ୍ରେହନ୍ତିର ଏହି ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନାଲାଭା
ତ୍ୟାଗମତ୍ୟଶ୍ରୀକାନ୍ଦା ନିରାମିତିରୀଳ
ଦ୍ଵା ତ୍ୟାଗକାରୀ ଏହି ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନ,
ଶ୍ରୀନାରାମ ମହାପ୍ରଦ ଜ୍ଞାନବିଦ କାନ୍ତରୀଳି
ଏହି କାନ୍ତପାତ୍ରକଣ ତ୍ୟାଗରାଦନ...
ଜୀବିତକୁଳ ମନୋଲିଙ୍ଗ —
ଦେଖିବ, ପଥର ତୁ ଏହି ଚିଲିଙ୍ଗ,
ବ୍ୟୋଦାପ ଜ୍ଞାନବିଦ କାନ୍ତରୀଳ ଗ୍ରହିଣ
ତ୍ୟାଗରୀ ମେତ୍ରାଦର ମନୀ ମନୀଲା!
ତ୍ୟାଗମ୍ବା କଲ୍ପନା ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନା,
ଜୀବିତ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଗତାଲ୍ଲୋଭି...
ତ୍ୟାଗିଲା କ୍ଷୁଦ୍ରମଣି ମନଦିଗ୍ବର୍ବା
ମନୋଲିଙ୍ଗ ଶ୍ରୀଗ୍ରେହନ୍ତାକୁ ତ୍ୟାଗିଲେବି!
ଅର୍ଥାତ୍ ବ୍ୟୋଦା ବ୍ୟୋଦା କାନ୍ତପାତ୍ରକଣ
ଏ ମନ୍ଦ୍ସୁରାଦାନ ମନୀକ୍ଷାରିଳ.
ମେତ୍ରାଦରିଲ୍ଲାଗିତ ମାତା ମେତ୍ରାଦରପ
ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନ ତ୍ୟାଗିବି ଅଛି.
ତ୍ୟାଗରେବା ଗୁଣିତାକାରୀ
ଦ୍ୱାରାଲ୍ଲି କାନ୍ତପାତ୍ରକଣ ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନ,
ଦ୍ଵା କ୍ରମରୀତିର କ୍ଷୁଦ୍ରମଣି ଶାକିଲ୍ଲାଗ୍ରେହି
ବ୍ୟୋଦାପ କାନ୍ତରୀଳ ପ୍ରାପ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଗତାଲ୍ଲୋଭି...
ଦେଖିବ, ଉପରି ମନୋଲିଙ୍ଗ
ନାମ ଅପ୍ରତି ତାପତାତ୍ପରୀତି,

საჭიროებულო იმში მტრედებს
ფრთხებით დააქვთ ბარათები...
გაგრძი ნაწერს სულ მიაღდ
დასცემერიადა იგი დიდიანს,
თვალს აპეჩერდა, უვიცოდით
სტრიქონი ვერ წაიკითა.
სთხოვა მოხუცს და მარათი
მიტრანა წამრამებთან,



უკეთესებდა სათვალეებს
დაუნდობლად აწარებდა...
ვერავერი გაარქვია,
დაიტუშა პაისეგანაც; ურთიერთები
— ერთიანობას სათამაზოდ ისაუირთდა
მოვიცალე ეხლა განა! —
თქვა მოხუცმი და მოწყენით
სუკ დაწვე დაიძინა.
სდომდა ლამით მიხალოც
და ბარათი ედი წწნა.
ვერ ამოხსნა საიდუმლო
და როგორიდა დაიძინოს!
საღმე წითელაწმევებს
მანც უნდა მიაწვდინოს...
თუნდ დასცანინ, მხალილ
სურვილს მაინც ისტულებს,
და ჩრდილივით დილით აღრე
გზებს გაჰყვება დანისლულებს!
მოიძებნა საგზაუდ პურა,
ღორის ქონი მოსჭრა ჩუმაღ,
და ჩაიცვა მამმისს
ჩექმები და თბილი ჯუბა.
ღამით, მყუდრო თახადიან
ფეხაკრულით გაიპარა,
უწმოდ როგორც მოჩერება
უგზა-უკვლიდ გაქვრა ჩექრა.

(დასასრული იქნება)

სავაჭრო მარიანი

ე რომ პატარა 309130

ე რომ პატარა ვიზავი
ცელებობით ვიზავ გართული,
დეღის ტებილი ხებ გვეშოდა
მისი ლამაზი კართული.

უვალებ რომ ჯამოვიჩით
გავიჩე კვების ანანი,
გავიჩე რისტის თაობდენ
ჩვენს მოხებთან გამა-კაპანი.

ე რომ პატარა ვიზავი
თავაზით ვიზავ გართული.
დეღის კალთაზე ვიზივლე
ჩვენი ლამაზი კართული.

ე რომ ჯამოვიჩანდე
ამიაგინდა ულვაზი,
საოშავად უროტეზე უავიდი
ცეცხლის და ტების ბურანი.

ჩვენ ძველთან ერთად ჩავიზი
სამოგბლოს გრძებთან ზრდოლაზი,
დეღის ქახილი გვეშოდა
ზარბაზის ტების ძროლაზი.



(ლ 1 გ 1 6 4 1)



იდი მოძრაობა იყო დღეს დილიანა ქალაქ მცხეთაში. წიწამურიდან, ავჭალიდან და სხვა ახლომახლო სოფელებიდან მცხოვრებინა მხიარული ხმაურით, შეუწყვეტელ ნაკად მიმართებოდნენ არმაზქლაქისაკენ, სადაც უკვე ზღვა ხდეს მოეყარა თავი და არმაზქლაქის საზეიმო სასახლის წინ ირაზებოდა. კველა ცდილობდა ადგილი დაეჭირა ქალაქის გალავნის შეჯაფ-შეულ ალაყაფის კარგისაკენ მიმავალ გზაზე.

ალაყაფის კარგის ორივე მხარეს აღმართულ მაღალ კოშკებშე იღგნენ მშევრულ-ისრით შეიარაღებული შეირა-დარაჯები, ხელში გრძელი მოელვარე საყვირები ეპირათ.

დღეს მოელონენ ირანელებთან ბრძოლაში გამარჯვებულ მეფე ვახტანგ გორგასალს.

ხალხი ლელავდ, გუგუნებდა. ყველან ისმოდა სიცილი, სიმღერა, ლაპარაკი.

შე ჯერ კადევ კარგა მალლა იყო, რომ დარაჯება კოშკებშე ასწიეს საყვირები და შორს გაისმა იმათ ძალუში ხმა.

ხალხი შეტორტმანდა, ხმა გაემინდა, ფეხის ცერებშე შედგა და მოუთმენელ მშერად გადაიქცა.

შორიდან მოისმოდა ლაშქრული სიმღერა, რომელიც თანაბათ ახლოვდებოდა.

გაისმა გალავნის გარეთ მდგომი ხალხის მისალმების შეუწყვეტელი ძახილი.

— გაუმარჯოს ჩევნის ძლევებისილ მეფეს და ლაშქარს.

ალაყაფის კარებში მედროშებ დროიდან შემოაჯირითა მაღალი წითელი ცხენი. და გამოჩნდა ის, კისაც ასეთი სიყვარული ელოდა ხალხი.

ოუჩერებლად შემოვდა მეფე ვახტანგი ალაყაფის კარებში თავისი თეთრი ბედაურით. მისი ფარ-ხმალი და ჯავშნ-შუზარიდან ბრწყინვალი მზეზე. მის ვაქაცურ გაშუქებულ სახეს შევნოდა ლიმილი. სისარული და ძლევებისილება ენთ მის დიდორონ თვალებში. ნალარა-საყვირისა და დაფინანს ხმა მოიცავ მთელი ქალაქი და გრგვინეასავით იგრიალა ხალხის გულიდან ამოხეთქილმა მისალმებამ:

— გაუმარჯოს ჩევნი ლომგულ მეფეს!

— დღეგრძელი იყოს ჩევნი სამშობლოს დამცველი მეფე ვახტანგი!

— გამარჯვება უძლეველ მეომარს, ქართველი ერის დღებას!

და კას აპნელებდა ხალხის მიერ სიყვარულისა და პატივისცემის ნიშნად ჰერში ატყორ-ცნილ ქუდები და ყაბალაბები.

მეფეც მხიარული და ბენიერი უპასუხებდა:

— ღმერთმა გამარჯვება ნუ მოგვაელოს ქართველ ერს!

მეფეს მიპყებოლნენ დიდებულები, შემდეგ მძევლად წამოყანილი ირანის შეილი პატარა ხოსრო.

პატარა ხოსრო იჯდა ფარჩის საფეხნით გადაფარებულ აქლეშე და გვერდით მეორე აქლე-მით ლალა მოჰყებოდა. ბავშვს ხელში ნაცარა მოცისფრო ლამაზი ქოჩორა ფრინველი ეპირა.

შემდეგ მოდიოდა მშვილდისრითა და შუბებით შეიარაღებული ჯარი, ტყვეები, აურეველი
ალაფით დატვირთული ჯორ-აქლემები და ისევ ჯარი.

მიუხალევდა თუ არა მეფე სასახლეს, გადმოხტა ცენიდან და მხიარული სწრაფი ნაძირებული
გასწია კრებასაკენ. დარბაზიდან მოჩბოდა საპარსულ ტანისამოსში, წითელ სანდლებში გამოუ-
ყობილი, ოქროს ფარგლებით თავმორთული პატარა გოგონა. მისი ხმა ზარივით წერიალებდა:

— მამა, მამა მოვიდა!...

ბავშვს უკან მოსცევდა სეფე ქალი, შეზინებული.

— არ შეიძლება, მამისავარ, დაბრუნდი, ჯერ ბატონმა მეფემ დედოფლისა და დიდებულე-
ბისაგან უნდა მიიღოს სალაში, — უშბებოდა ის. უნდოდა დასწეოდა და დაეჭირა.

მაგრამ მამამ უკვე აიტაცა ბავშვი ხელში და მიიკრა გულშე.

— ოჲ, როგორ გზრდილხარ მამისავარ, როგორ დაშვენებულხარ, იცი როვორ უყვარხარ
მამას... და ხელში აყვანილ ბავშვიანად გასწია მან დედოფლისაკენ.

დედოფალი მაღალ, ოქროთი მორცევილ ტახტზე იჯდა, სეფე ქალებით გარშემოხეული,
მეფის მოახლოებებისას სწრაფად ადგა და მოკრძალებით გასწია მისევნ.

— ელენე, რა მიხარია რომ ამდენი ხნის უნაბავი, ისევ თქვენთანა ვარ და გხედავთ ისევ
მხიარულს და შშეცნირს...

— ჰო მეფევ ბატონ, ჩვენ ბედნიერებას საზღვარი არა აქვს თქვენი გამარჯვებული მხი-
ური სახის ხილობა, — დაიხარა და თავგანი სუა თავის მეუღლეს, გმირ მეფეს.

— ჩიმო საყვარელ და მიარნდუსტ, — მამართა დედოფლის გვერდით მდგომ დას ვახ-
ტანგშა. მიარნდუსტი ადაგება ძმას და მოწიწებით გამმორი მარტენა მხარზე.

მეფემ ჩამოსი ბავშვი და მდაბლუდ მიესალმა სეფე ქალებს და დიდებულებს.

უცებ გაისმა დარბაზში მამისავარის ტირილი:

— მამა ბატონ, არ მაძლევს.

— მიეცი, მიეცი ჩიტი ბატონის ასულს, — გაისმა აქეთ-იქეიდან გაჯარებული ხემბი.

გახტანგმა მოიხდა და დაინახა პატარა მამისავარს ჩაეგიდა ხელი ხოსროსავის და ართ-
მევდა მოცისფრო ფრინველს, რომელიც მას მიხურებული ჰყავდა გულშე და არ აძლევდა. შეწუ-
ხებული და შესწინებული ლალა, ხმამიუღებლად შესცეკროდა ბავშვებს.

ვახტანგს ღომილმა გადაურჩინა სახეზე.

— მამისავარ, მოიხმო მან შვილი, თავზე ხელი გადაუსეა, სახეში ჩახედა და ნელი ხმით
უთხრა:

— შენ გსურს ჩიტი წართეა? არ შეიძლება.

— ლამაზი ჩიტი მე მინდა. — წარმისითქვა ცრემლმორეფლმა მამისავარმა, მაგრამ ხელი კი
მაშინვე გაუშვა. — ხოსრო, შენ ნუ გეშინია, ფრინველს არავინ არ წაგართმებს. უთხრა მან პა-
ტარა ხოსროს და მიუბრუნდა დედოფალს:

— ელენე, ეს ბავშვი არის ირანის შავის შეილი, ჩვენი მძევალი. დღეიდან შენი მფარევ-
ლობის ქვეშ იქნება. შენ კი, მამისავარ, შეგიძლია ეთმაშო ხოსროს, მხოლოდ ჩხუბი არ იყოს.

— ჩიტი მეც მინდა.

— ჩიტ მე გოშოვნი.

— მაშ მომეცი.

— ახლავე? მე შენ ხელ გიშივნი.

— ამისთანა ჩიტს მიშონი, მამა ბატონო?

— მე შენ ხოხობს გიშივნი, ლამაზ იქროსბოლოიან, ფირუზისყელიან ხოხობს.

— აჲ, მე მამა ოქროსბოლოიან ხოხობს მომიყავინს. — შემოცერა ტაში მამისავარმა და უთხრა
ხოსროს — ახლა მაინც მომეც ცორა ზანს დაფიქირო ხელში შენი ჩიტი, მეც ჩემს ხოხობს
დაგაჟერინებ.

ხოსრომ ცოტა ყოფილის შეცდებ მიაწოდა მამისავარს ფრინველი და ორივენი ლაპარაკით
მშეიღნნ დელფინალონ.

ერთობის გაეცნა.

ელენებ გადასცა ბიჭუნას თავზე ხელი.

— რა პატარაა, — სთქვა მან. და უდელოდ კი უნდა იყოს. — ის მიუბრუნდა ერთ სეფე
ქალს: — დაუხტი, ჩემს სასახლეში, სამხრეთის კოშეში მოაწყი ეს ბავშვი, ორი გამდელი მიუჩინე და
ლალაც მოვიდეს ხოლმე ყოველღლო სანახვად.

მეფე მიარულად ესუბრებოდა დიდებულების, გარედან ისმოდა ხალხის გუჯუნი.

წინ წამოდგა მანდატურთუხუცესი და მოახსნა:

— აუარებელი ხალხი მოაწყიდა სასახლეს, მეფევ ბატონო, ყველას უნდა ნახოს შენი გა-
მარჯვებული ნათელი სახე.



— ახლავე, — სთქვა მან, — მხოლოდ, — მან აქეთ-იქით მიმოხედვა, ვიღაცას ეძებდა. დიდ-
ბულებით სავსე დარბაზში დაინახა სახლთუხუცესი და გაცინებულმა უთხრა:

— სახლთუხუცესო, უთხარი ბაზიერთუხუცესის, რომ ხვალ გათენებისას სანაღიროდ მივ-
დიგარ და ყველაფერი მშად იყოს.

— გვიძებავ და მოგახსენებ, რომ დასკენებაა...

— დასკენება?.. არა, ნაღირობა იქნება დასკენება და, მეორეც, ჩემს ასულს დაეპირდი
ხოხობის შიმოყვანას. გახტანგი მოტრიალდა და დელფინალთან ერთად გავიდა ხალხის წინაშე
ბრწყინვალე და ბერინერი. უკან მისყვებოდნენ დიდებულები და სეფე ქალები.

სასახლის წინ დიდ მოდანს ხალხი ზღვასავით ღლავდა და გამოჩნდა თუ არა მეფე-
დელოფალი, იგრიალი:

— გამარჯვება და დიდება ჩვენს გმირ მეფეს, სამშობლოს დამცველს, განშათავისუფლე-
ბელს და ამ ზღვა ხალხმა ერთხმად დაიგუგუნა სიმღერა-ჰიმნი:

ვახტანგ მეფევ, ლმერთს უყვარხა,
ციდან ჩამოგდეს რეა
იალბუზის, რომ ფეხი შედგი,
დიდმა მთებმა შექმნეს დრეკა...

— ვაშა, ვაშა,— გაისმა ქუხილიეთ ხალხის ხმა.

წინ წამოდგნენ ერისთავთერისთავი მცხეოლი, შეოსათ დყრიკ და მთიული თადღაშეგალი კუკა ერისთავთერისთავს ხელში ოქროს მუზარდი გვირა. მუზარალზე წინა შხარეს სტელგაშტერი ქუკა აქრომეჭდლის ხეანნა ხეანნეის მიერ ჯამისახული იყო გელო, უკან კი ლომბი.

— დიდი მეფე, უწმა მადლიერმა ერმა მოგაროვა ეს მუზარალი, ნაზნად გმირობისა ნიშნად იმისა, რომ უწმი გულო უშიშარია და უწმი მუზლები მაგარა როგორც გელისა და ხარ უძლეველი როგორც ლომი. მიერიდან უწნ უწნდა ატარო ეს მტრის თავარილამცემი მუზარალი. ნება მიმოძრო დაგხურო, მეფე ეს მუზარალი თავები, რომ მტერი ძრწოდეს უწნ დანახვაზე.

მეფემ მოიხილ თავის მუზარალი, დაიხარა და ერისთავთერისთავმა მცხეოლმა, დახურა მელ-ლომიან მუზარალი.

მეფე ვახტანგი იდგა ალელვაბული, თვალები ქმაყოფილებით უელავდა.

— ქართველო ერო, — დაიგრევინა მისმა ძალუშმა ხმაშ: — მე კი არა, თქვენ მძერ არის ძლე-ული ხაზართი, პავანიები, ჩერქეზთი, სახერძნეთი და ახლაც გარევილ იქნა საქართველოს დასაცავობად მომდგარი ირანელთა უთვალავი ჯარი. შავის შეილი ხოსრო ჩერქ მოყივეანი მძევ-ლად და იმედია ირანი ჩერა ეყრ დაარღვევს ჩერქს შორის დაბდულ ზავის პირობებს.

ვაშა და დიდება ჩერქ ძლევამოსილ ჯარს, რომელც თას არ ზოგავდა მტერთან ბრძო-ლაში სამშობლოსათვის. დიდება და მარადის ხსოვნა იმათ, ვინც თავი შესწირა სამშობლოს განთავისულების საქმეს!

ქართველო ერო, ჩერქ მოვიტანეთ უარებელი ალატი. მთელი ალატის ნახვარი ჩერქ უძ-ლეველ მხედრობას, ნახვარიც იმათ ოჯახებს, ვინც სამშობლოს ველარ დაუბრუნდა.

ალატის განაწილება ევალება საქართველოს დედოფალ ელენეს, ერისთავთერისთავს მცხ-ოელს და მთიულების მხედრიობითავარს თადოშეილს.

ალტაცებულ ხალხში სიხარულის ყიფინა ატყდა.

— სიცოცხლე და დღეგრძელობა მეფესა და დედოფალს!

— მძევალი, მძევალი ვგანკენეთ, დიდო მეფევ! — გაისმა ხმები.

მეფემ მოიხედა და მათინვე ერისთავთერისთავმა ასწია პატარა ხოსრო. ბავშვი მოუსვენრად ტოკავდა ერისთავთერისავის ხელში, თვალებიდან ცრუმები გადმისღიოდა და ხელები ფრინვე-ლისაკენ ჰქონდა მიყრობილი, რომელიც აყანის დროს ლალამ გამოართვა.

— მეც, მეც მინდა ჩერქი ერის დანხხა. — გაიშტრიალა მამისავარის ხმამ.

— დაგვანხეთ მეფის ასული! — იგრალა ხალხი.

მეფე დაიხარა დედოფალსაცენ, რომელიც იღვა შენდოერი თავის ახოვან, მხარებეჭიან, ბრწყინვალე მეულელის გვერდით ნაზი და სათური ბიზანტიურ თვალმერგალიტით მოქარეულ საზიმო ტანისმასით და ძოწეული ყარყუშის საჩიტულიანი წმინდასხმით მორთული.

დედოფალმა ელენემ იყენა მძიმისავარ და გადასცა ვახტანგს. ვახტანგმა ასწია მალა ბავშვი გაცენებული და ხელებგაშლილი.

— აპა ქართველო ჩერი ასული!

— ღმერთმა გაუზარდოს დიდებულ მეფეს და დედოფალს მშვენიერი ასული მამისავარ, — ისმოდა შეძაბილები.

— ქართველო ერო და მხედრობავ, სამი დღის შემდეგ საქართველოს დედოფალი ელენე გთხოვთ გვეწვიოთ საღილად ამ მოედანზე, — მიმართა ვახტანგმა ხალხს.

ცხენები მოართვეს. მეფე-დედოფალი, ბავშვები და დიდებულები შესძნენ ცხენებზე და პომპეუსის ხიდით გასწიეს მცხეთის სასახლისაკენ, არავის პირას.

(დასასრული იქნება)

გ ე ც ვ ა რ ი მ ი ნ ა *

ჯავახეთის მხარე კულტურის პრაქტიკა პრაქტიკა, მოთავარია აქ კულტურული პროცესი კაი ხნის წინათ უცხოულნის, მოის შევრულები უცხო ჩიმისამარი არაა, მაგრამ, როგორც სახის, მიწის კულო ჯერ კიდევ არ გაჩერებულა და იგი უკუჯას.

სალამ ხანი იყო, სოფლობრივ ჩისკლა აურა მინდოდა, ერთ წყაროს პირას დავაკუნო ჩერი ცხენის ურემი და გაღიარებით ჩვილულირივად ღამე ყარში გვი- თია.

ღამე კა ხნის გადასული იყო. ნაბადში გახვეული შევცემოდა ხარსკლევების. უცბად გვგუნი მომებია, აბულსამსარის წევრობი დაწყო ეს გულუნი და ჩერესკენ ჰოდიოდა, ჯერ შევართო, მაგრამ მიღებდი, რაც იყო. შარშინ მთა ბორჩალოში რომ გმიშმათდი, ასეთი გულუნი შაბბანისა და ემილიოლს ძრევრულიდან იშევბოლა და ჩერესკენ მომებორივად. ეს მიწის- ივრის დასაწყისი იყო.

ყრუ გულუნი მოგვიანლოვდა და მწამ რევება დაწყო. ცხენებმა ადრევე დაწყეს ტკუა და ფრიულუნი.

“ნეტავ რა ინამენ ჩემი თანამგზაურებია”, გავითქმიერ და გარდახედე ნაბ- დებს, რომელიც ჯერ უძრავად ცეკვენ, მაგრამ ა ირჩევ შეინძრა, შეირხა, და ცრბად წამოხტენ.

— აბანავო ნიკო, მიწა გარბის, გარბის— ყვირის ტავარა, მე გამუშავული ვარ, მიწა კი ისევა, რევე ძლიერდება.

— გაიღვიდეთ, რაღაც ხდება. — იმის საშის ხმა. ველარ მოვითმინე, ხმამაღლა გა- ვინიერ და ყუსტები, რომ აერთ მიწის- ძრები ამ კულურნიშ მხარეში შეიჩინა ხოლმე.

ქართველის ცხრევებმა მოსუნებულია დიდი მიწისძრავა, რომელიც 1088 წლის 16 აგილის მიმმდევარი. ამ დროს დაინგრა მრა- ვალი ტაძრი და ციხესიმაგრე. მთ შორის დაინგრა ციხეს-ქალაქი თოვვი.

1899 წელს ჯავახეთში მოხდა დიდი მიწისძრავი, დაინგრა 28 ხოცული და ქ- ახალქალაქი. ერთი თვის განმავლობაში მიწის ნელი ჩვევა კიდევ ისმოდა.

1920 წელსაც მოხდა მიწისძრავი და მრა- ვალი სახლი დაინგრა.

დამე უკვე გატყდა, მსულაც ვერ იძინებ- დან ჩემი თანამგზაურები და ასე რაღა დააძინებდათ. მოვაგროვეთ შარშანცელი გამომარი კაჭაჭი ღოროხეშეშინ ბალაბისა და მალე ჩვენმა ჩაიდამა ჩეხებუხი დაიწ- ყო.



ნელნელა აეყეთ სამსარის ფერიოს, საარული გაიძინლებოდა, მთელი ფერდო ქვაკრილით იყო დაფარული, უზარესზერი კლეიები რაღაც ქაოტუს ლანდშაფტსა კვებიდნენ. ზოგი კი პატარა მცელები უხდებო დაფარული მოსი მცენარეები, ჩვენც სწორებ ეს გვინდოდა. მათ შორის ევებედით სანტრულ მცენარეებს.

სამსარის ქელიდნ ხელისგულივით გადა- იშალა მთელი ზევანი მრავალი ტბით დამ- შევებული. აერ სანჯალის ტბა, სალის, ბოჭაბითი, ვანინი, მათგაუა, სანგრი, ცოტა ზევანი რომ აერთოთ, ყველაზე დიდ ტბას, ტბა ფარავამსაც დავინახავთ და ტაბისყრებისაც. მაგრამ ამისთვის მწვრ- ვალზე უნდა აუსულიყავთ.

ჯავახეთი ერთ-ერთი უმდიდრესი შარება ტბებით, კავკასიიში სხვა რამელიმე მხარე თოვების ცელა თანამარ სიზაფა- გოვრა მდგრმარეობაში, შათო სეროთ დამასასითებელი ისა, რომ ყველა ფონი ტბა, სიღრმე ნაყლები აქვთ. ყველაზე ღრმა ტაბისყრება, მისა საშუალო სიღრმე 16 მეტრია, ზოგადა 33 მეტრი სიღრმე აქვს. ტაბაფარავანის კველაზე ღრმა აღვილი 3 მეტ- რია, საშუალო 1 და 80 სანტიმეტრი, საღა- მოს ტბის საშუალო სიღრმე 1,55 მეტრია (ულრავესი აღვილი 2,6 მეტრი), ხანჯლის

*) ნაცისტი წიგნიდან „მთა და ბაზი“.

ტბის საშუალო სიღრმე ნახევარი მეტრია, უღრძესი ერთ მეტრი და 34 სანტიმეტრი და 7,63 მ სხვანიც. ტბების აკეთი სიღრმე პირველ რიგში იმის მაჩვენებელია, რომ ეს ტბები გადატერებულია.

რა არის ტბის სიბერე?

ტბას ახალიანობს სამი პერიოდი: ახალგაზრდობა, გაუკაცობა და სიბერე. სიბერის პირველი ნაშენებია ნაცლები სიღრმე, ნაპირის დაფარება მცენარეებით და შემცირება მცენარეების თვით ტბის გულში შექრა. როდესაც მცენარე უკვე ტბის შეიცრება, იგი მას თანდათან აქცებს, მისი ნაშთები თესეების ჭყარავები, წყალი ნელნელა თხელება და ბოლოს წყალს სარტყებად, მთლიანა მცენარეებით იჯარება და ტბის ნაცლელი ჭაობს ვიღებთ. მოვედა ტბა და ნაცლელი ჭაობს მივდეთ, რომელიც საბოლოო მცენარეებით იჯარება. ამინდა ჭაობიც შეიძლება მოკვდეს და საბოლოოდ ნესტანი მდელო მივიღოთ. ჯავახეთი საგენა აეთი წარტყმერბით, ბეკო მათგანს უკვე მოუქამია თავისი სიცოცხლე.

ტბა თუ ღრმაა, ნაპირი ჩაჯევთილი, უსწორისას წორი და უმცენარეო აქცეს, იგი ახალგაზრდა, ამ მხრივ, სხვანი ახალგაზრდა ტაბისური უნდა იყოს.

ეს ტბები, როგორც სიაშნ, გაჩინდენ მშენი, როდესაც უულუნები მოქმედებუნენ, წამოსულმა ნიაღვარმ დაღულობა გზა ბევრ მდანარეს და ტაფობში გაწნდა ტბები, რომელიც აქადე შემოგვრჩენია.

შეელა ტბა ტბა ტბარავანია, მისი სიგრძე 9,6 კილომეტრია, სიგანე 6, საერთო ფართობი წყლის სარკია 37 კვადრატულ კილომეტრია. ჩაშაბინის ტბის სარკი 26 კვადრატულ კილომეტრს უდრის, ტაბისურისა — 14,42 კვადრატულ კილომეტრს, ხაჯალისა — 13,69 კვადრატულ კილომეტრს.

თევზი გეხვები ტაბისურში, ტბაფარავნის, საღმოს, ხაჯალის და ბუღდაშენის ტბებში.

ამ ტბებში მალე დავწყებთ საწარმოო თევზის მოშენებას.

ამ საუბარში რომ ვიყავი, ზევიდან რა-ლაც ხმური შექმომესია, აუსელე, სწრაფად ლავაფე ხელი წერაყანს, ჰასალს, მარჯვენა ხელი მელავში წავავლე ჩვენს ქიმიკოსს და შეებახე — აბა საშა, მეორე მელავში შენ და სწრაფად გაუცილდეთ ამ აღილს — პირდაპირ, ფეხდავებ გავწიო, მიურბორ, და მივთრევ ჩვენს თანამგზავრს, ზევიდან კი

მესმის მასხლობული ხმური, ჩავითბოეთ პატარა ხევი და გავედოთ მეორე ნაპირს, ლომად ამოვისუნოთქვე. გავიხედო, უზარისხა-რი კლდეების ზვავი საშინელი ჭკეჭკებით და მოდიოდა ქვევთ, ან გადაიხმისა. მაგრა ლიანი საბური, საბური ამ რადგინიბ წუთის წი-აღგორი, და გადაიდეთ რაგობაზე, ჩისკოლდა მას და გააძებულ აღგოლზე გაიშალა. ეს სამასრის წვერზე მოსწეულ კლდე, ჩამოვა-და და მან აიყოლია სხვა მრავალი ნაწილი ქვაურილისა, რომელიც უზარმაზარ ზვავად გადაიქცა.

წარმოიდგინე, იქ რომ ვყოფილიყვათ, რა დაგვემზოთებოდა. ნიშანსაც კი ვერ ნა-ხავდნენ.

თავისუფლად მოვისუნოთქვე და შებლი-და აღფლი მოვიწმინდე. გადავხელე ტატია-ნას, მას თვალები დაეჭყიტა და გასცეროს და გამოს ხევს.

— ეს რა ქვეყანაა, ყველგან მიწა გარ-ბისა... სოჭვა გავიჩრებით, მოუსცენარი მი-წა გვინით.

— ჩვენი მიწა ახალგაზრდაა... დატოა ალექსინდრებ.

— სამაგიეროდ ხალხი ვცხოვრობთ დე-ლი.



ଶାନ୍ତିଶ୍ଵର ପଦ୍ମନାଭ

ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦୀ



ମୁହଁରାର ମୁକ୍ତେତାର ଶୈଖଦିଲୀ ପାଇୟାଇଲା ମେହା-
ମେ, ଗାଉଳିରେବେଳୁ ଉତ୍ତର ଦେଲା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ର-
ବ୍ୟାପ ଉତ୍ତର ସାନ୍ତ୍ରେଲ୍‌ରୁକ୍ଷମ ଦେଗଲାଇ, ଏହି ଅଳିଲ
“ଜ୍ଵାରାର ଶ୍ୱାରାର”, ଅଳମାରୁତ୍ତମାଳ ଅନ୍ଧାରେ
ମାରୁକ୍ଷେତ୍ରର ନାଥରାମ, ମାରୁଲ୍ଲା କଲ୍ପନାର ନାନ୍ଦି-
ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଫ୍ରେଣ୍ଡରେ ଯାଇ ନିର୍ମାଣ କରିଲାଗଲାକିମାରି
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

*) წერილები მცხვთის არქეოლოგიური გათხრების
შესახებ.

გაგრძელება ჰკონის მოქმედობას, მასში დაწილებით ჩა და არა დაშეცნდულა. ჩვენი მცხოვრების მართვით, ჯვრის სყიდა-ზე VII. საუკუნის დამდეგს უხდა იყო მე-ნებული.

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଚୟ

ისტორიული წყაროება გვაძლობენ, რომ
ძველი წელთაღიცხვის ბოლო სამიზნედ
საუკუნისა და ახლი წელთაღიცხვის პირ-
ველი ხელი საუკუნის განაკალიაშვი მცხე-
თ საქართველოს — მაშინდელი სახელმწ-
დებით ქართლის — დედაქალაქ წარმა-
დებრნა. ეს ყო უძველესი ქართული სა-
ხელმწიფოს პოლიტიკური, ეკონომიკური და
კულტურული ცენტრი, მცხეთიდან გამარტი-
ნართლის გაქართლისანება ხელი, მემტერინეთა
სიტყვა, „მოქეცავა“. მხოლოდ VI საუკუნი-
დან საბოლოოდ შეენცვლა მცხეთას თბი-
ლისი, როგორც საქართველოს ახალი დედა-
ქალაქი.

შელიც თურქმე სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან უცავდა გაღმა მდებარე უბრნბას. ისეთი ხანაც იყო, როდესაც ქართლის სამეცნი რჩად გაუცემდა და ქართლი მიეცე ჰყოლია. პტერისა მარტინი მდებარე მხარის მეცე საკუთრივ მცენეთაში მჯდარა, ხოლო მარჯვენა მხარისა — კლდოვან ციხე-ქალაქში, არძაციებული.

იმზრდისადელი ჭარბოვლები წარმართულ სამხრეთნოებს მისცევდნენ, კერპათავანის-მცემლინი იყენენ და მათი ერთი მთავარი დფინანსი იყო არმაზი, რომელის სახელსაც ატარებდა ციხე-ქალაქი. არმაზის უშველებელი, მარჯვენასაგან ჩამოსხმის და ზურტმუხტისოფლებინი კერპი არმაზის ქედის აღმოსავლეთ განპირის მცენეთაში მდგარა და მცენეთაში წყალგარემიდან ყოველილა თავისთვის სახლის განებზე დაწერილი სუცმინენ შეს თურქმე თაუგანს.

კართველთა ბრძოლის მითი ეპიზოდი

ამ ხანას უცავთნის ერთი ფრისად საინტერესო ეპიზოდი ჭარბოვლი ხალხის ბრძოლისა უცხოელ დამპყრინთა წინააღმდეგ. ჭარბოვლი წელთაღრიცხვის I საუკუნის მეორე ნაუკეპრი მეტყველებასაც დაღმტევეს რომელთა მერავლიც ცხოვანია ჯარება, რომელიც გამოხილილი სახადის პომპეუსის წინამდლოლობით ბოლოს მიაღწნენ ქართლსაც, ანუ, როგორც თვით რომაელები უწოდებონ, იმერიას. ის დას ქართლის მედებდნენ, იმერიას. იგი შენერა გაუცელავდა მოძღვრულ ლაშქრებს: არმაზისისთვის შეიოცა ისინი, ხოლო როდესაც რომაელთა ტექნიკამ გამტეხა წინააღმდეგობა, მტკვარს გაღმა მცენეთში გავიდა, ხიდები მომარისა და კიბაც განავრია ბრძოლა. ბოლოს რომაელებმა მოახერხეს გამამართება და მარგამ დიდი მსხვერპლის გაღება და ძალის დასჭირებათ, სანამ არაუგ ბრძოლაზე ხელს აღებინდგინდნენ.

ასეთი ფიცელი წინააღმდეგობაც გახდა ერთ-ერთი მიზნი იმისა, რომ რომაელებმა ხელი აღდეს დაცრობის განხრას გვიზე და მოყავშირედ მოიკიდეს ქართლი და მისი მეცე. მათ კარგად იწვეოს ამ მარჯვე, მებრძოლი ხალხის ეროვნული თვემცყარეობის ძალა და ფასა დასდეს მის მეგობრობის. მას შემდეგ თურკიალურსა და დაპლომატიურ დოფუქენტებში ისინ „რომაელთა შოცვარე მეგობრი ხალხის“ წოდებით მიმართავნ იძერიელებს.

იძერიელებმა რომაელს ძლვნად მიარ-

თვეს იქრის ტახტი. რამდენიმე წნის შემდეგ დერისის ხელი მცეც, ფასტაბანი რჩებულ მხარეთა რაზმის თანხლებით, ტრამიტული ეწვება რომის იმერიალოს ჰალტრიზმის მარტინოვის ივლებას სამხერეო ვარჯიშის-თამაში გააოცა და აღტაცებაში მოიყვანა მთელი რომი, იმპერიალობის ჩამოსახმეებინა და ქალაქის მოედანზე დააგრძევინა ცხენისანი ფასტაბანის ქრისტება.

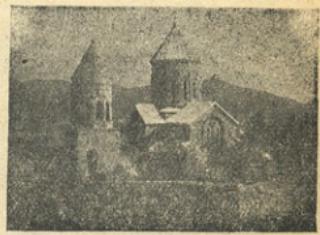
საერთოს საქართველოსა და რომის ხელქვეთ გაერთიანებულ სამხრეთ-აღმოსავლეთ ევროპის კულტურულ კულტურის შეიძლება პილოტიკური და კულტურულ უზრუნველობა დამყრისა, მეტრე მხარივ, არა-ნაერებ ცხოველი ურთისერითობა ჰქონდა ქართლს ძევლი სპარსეთს, ე. წ. პართიის დიდ სახელმწიფოსთან.

ჩას იკვლევს არმაოლოგიის?

ამ საინტერესო პერიოდის ნივთიერი ძევლი თანამედროვე მცხევაში მიწას ზედაპირზე არსდა ჩანს. ზემოა აღწერილი ძევლები ვერ აგვისახვენ ქართლს, ჯვრ კალევ გაუცემისტარებულება, წარმოადგინდა.

შეგრძელ ის, რაც თორეს უკალოდ გამჭრალი და გაუჩინრებულია, ხშირიდ ძალინ კარგად გამოჩნდება და კველასათვეს მისა-წვლობი გახდება; როდესაც მეცნიერული კლევის ასარეზე არქეოლოგია გამოიწვია რომელი არქეოლოგის მაგალი გზანისა და საქმიანობის შენარჩუს სწორებ მიწმიურილი და სეულ თაობას მეტ მეტყველებული ნაშთების მიწილან მოთხოვა, გამომზეურება წარმოადგინდა. არქეოლოგია ისტორიის დამსხარე მეცნიერებაა. გართასულ დროით შემოჩენილი ნივთიერი შეგების მეტნები და შემწიფელები.

არქეოლოგიის წყალიბით შეიცნო და დაავალა თანამედროვე კაცობრიობაშ სეთი ძევლი, ისტორიული სახმიელიდან და წნის გადასული, მაგრამ თავის დროშე



სამთაგრი

იგი მიწას, აიყვანა პეტრი, დაუკარგა ბას მიწის შეხების ქაშულება და მძიმივად დაახრინ იგი პეტრი.

ფოქტონმ, ომზ ბოლშევიკები მოგვანებენ ბერძნელი მითოლოგის გმირს, ანთეოსს. ისინც, ისევე, როგორც ანთეოსი, ძლიერნი არიან იმით, რომ კაშირი აქვთ თავის დედასთან, მასებთან, რომლებმაც ისინი ჰაშმებს, გამოპკვებებს და გამოზარდეს. და სანამ მათ კაშირი აქვთ თავის დედასთან, ხალხთან, მათ კველა შანსი აქვთ იმისა, რომ უძლეველი დარჩნენ».

სრულინერი ამ შედარების მოლი სიძლიერე თავისთვად მეტყველებს.

ანთეოსი ხალხური გმირია. მითი ანთეოსზე ძეველ ბერძნებს მოთხოვნილი აქვთ მერირ გმირის — პერკულესის საგმირო თავიადასავალთან დაკავშირებით.

მერკულესი — საბერძნეთის განთქმული გმირია. მეცე ევრისითოს დავალებით მან შეასრულა თორმეტი საგმირო საქმე. მაგრამ გარდა ამ თორმეტი გმირობისა, პერკულესის ბევრი სხვა გმირობაც ჩატარდა, მრავალ მხეცთან და ურჩხულთან ჰქონდა მას ბრძოლა.



ტ. 6. ვოლები

ი 3 ე 3-ე 6 ე 3 ე 6 ე

გვლი და მონალივები

მგელმა ცხვარი შეკმა; დაკტირეს მგელი მონალირებმა და ცემა დაუწყეს. მგელმა უთხრა: „ტყუილ-უმრავლე მცემა; განა ჩა- მი დანაშაულია, რომ რუზი გარ, — მეთი

პოეტები, მხატვრები და მოქანდაკებები ხუცუ მითით პერკულესის მათ იზრდავთ და პერკულესის მრავალნაირი თავგადასავალი, ათასგვარი გამირვება; რომლებიც მან დასძლია მთელი თავისი ცხოვრების გზაზე. ასეთი უმაგალითო გმირობისათვის პერკულესი სიკედილის შემდეგ მიღებული იქნა ლერთების წრეში.

სახელი პერკულესი საზოადო სახელად იქცა ფაზიკურად შეტაც ლონიერი ადამიანისათვის; იტყიან ხოლმე ლონიერ კაცზე; იგი პერკულესით.

გარდა ამისა, პიბრალტარის სრუტეს ძელად პერკულესის სვეტები ეწოდებოდა.

ამ გმირს პერკულესი რომელებმა ლარქებს, ბერძნები მას პერკულეს უწინდებულნენ, ბაზეობისას კი ალეიდი პევიოდა. ასე რომ პერკულესი, პერკულე, ლეკიდი ერთი და იმავე მითურ გმირის სახელებია. სურათზე მოცემულია ქანდაკება, რომელსაც ეწილება ფაზიკურების პერკულესი: გმირის ისევნებს გარდახლით ბრძოლების შემჩერება. ეს ქანდაკება გენიალური მოქანდაკის, ალექსანდრე მაკელონელის თანამედროვეს, ლიზიბის ბრინჯაოს ქანდაკების მიბაძვაა, სტლია მისი. იგი დაცულია წევოლის (იტალია) მუზეუმში.

გაიზუ და ცარცი

მაიმუშის ორი საეს პეშვი ცერცვი მიკერნ-და, გადმოუკუთხა ერთი მარტვალი. მაიმუში მი მოიმდომა მისი აღება და დაებნა ოცი

ომერითმა გამაჩინაო. მონალირებმა უცალუნა: „მგელს იმიტომ კი არა სცემენ, რომ რუზია, არამედ იმიტომ, რომ ცევაზი შეკავა“. მაგრამ გავარდება მოქანდაკის, ალექსანდრე მაკელონელის თანამედროვეს, ლიზიბის ბრინჯაოს ქანდაკების მიბაძვაა, სტლია მისი. იგი დაცულია წევოლის (იტალია) მუზეუმში.

გრეცი

ქრისინ შეძრა თოქმაჩონ და დაუწყო ქლიბს ლოკვა. ენაში: სისხლი გამოსდინდა, ქრისინ კი უხაროდა, კვლავ ლოკვადა,

მარცვალი. ახლა მათ ცეცა ასაკებად და უფრისა დაებნა. მისშინ გაჯვარდა იგი, მიპირტომოქვანტრა მოელი ცერცვი და გაიძეცა.

ფიქტონმ, რეინიდან მოდის სისხლით, და გაიფუჭა მთელი ენა.



ბაჟურიანში. — მოსწავლე გოგი თოთიბაძის ნახატი

თხილაშეკით

მაღალ მთებში, ქარისაგან მყუდროდ დაცული, მზით და ფიჭვისარით უხედ ბაჟურიანი მარტო საწაფესულო აგორად როგორიც ცნობილი. მთელი ზამთრის გამაჟღლობაში ღრმა თოვლითა დაფარული მისი მთავრობი, აյ ჩინებულად ეწყობა თხილამურით რბენა, მთიდან სწრაფი დაშვება თუ სლალომი. შესანიშნავია სასაპარე ზოდა.

სახანითრო არდადეგებში მოსწავლეთა სათხილამურო შეკურება ჩატარა ლ. პ. ბერიას სახელობის პიონერთა და ოქტომბრელთა სახანდლში. მოთხილამურე ბაჟშეები ბაჟურიანს ეწვიონენ.

ახალწელწილ დღეს, თბილისული იყდა ოთხი მოსწავლე, მხარეზე თხილამურ გაწყობილი გაუდგა გადასახმისას ერთ სახელმწიფო მუზეუმში. მათ მოსწავლის დროის განვითარების მიერ მარტენი. მათ შორის გამოიჩინეოთ ბაჟურიანები ცხრა წლის ბიჭუნა კობა წაქაძე, თხილამურების შესანიშნვადა დაუდებული. პიონერები ბაჟურიანში სპორტის საუკეთესო ისტორია ხელმძღვანელობით ვარაუდობდნენ, ათი დღის შემსრულებლების ლაშერობა თხილამურები კილომეტრ მანძილზე და შეკაების დღას სახულის შეჯიბუბა ჩატარდა.

ნიმუშის ინსტრუმეტორი დ. გოხალიშვილი გაჟერენ.

ბაჟშეებს, რომელთა უმრავლესობა უკონტროლი შეიძლები იყენენ, ბოლჯომებელი და ბაჟურიანები ნიმუში მეტი ილამურები მიერმარტენ. მათ შორის გამოიჩინეოთ ბაჟურიანები ცხრა წლის ბიჭუნა კობა წაქაძე, თხილამურების შესანიშნვადა დაუდებული. პიონერები ბაჟურიანში სპორტის საუკეთესო ისტორია ხელმძღვანელობით ვარაუდობდნენ, ათი დღის შემსრულებლების ლაშერობა თხილამურები კილომეტრ მანძილზე და შეკაების დღას სახულის შეჯიბუბა ჩატარდა.

ორკვერული ლაშერობის შემდეგ ნორჩმა მოთხილამურებმა შესანიშავენ პირველების გარდა, თბილიში ჩიმორაძეს სალაშერო გაზეთი, ლიკირები, ხოლო ახალგაზრდა მაცევარმა გოგი თოთიბაძე შამთრის მომხიბლავი ეტიჟდები.